



Werratal Bote



Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Jahrgang 32

Samstag, den 2. April 2022

Nr. 12

**Osterfeuer
Treffurt**

**16.04.2022
ab 17:00 Uhr**

Ostereier
suchen
für die Kleinen

Auf dem
Gelände des
ehem. Freibades

Es lädt ein, die Freiwillige Feuerwehr Treffurt e.V.
www.feuerwehr-treffurt.de

**Osterfeuer auf dem
Festplatz in Falken**

16.04.2022

Die **Freiwillige Feuerwehr Falken** lädt am Ostersonntag
ab 17.30 Uhr zur Ostereiersuche mit anschließendem
Kinderosterfeuer und ab 19.00 Uhr zum großen
Osterfeuer mit Verpflegung herzlich ein!

Termine Holzanlieferung

Fr. 08.04. ab 17 Uhr
Sa. 09.04. 15 - 17 Uhr
Do. 14.04. ab 17 Uhr

Osterfeuer

Samstag 16. April 2022
Festplatz Großburschla

Alle Einwohner aus Großburschla und Umgebung
sowie Ihre Gäste sind hierzu herzlich willkommen.
Für das leibliche Wohl wird mit Speisen & Getränken gesorgt.



Der Feuerwehrverein und die Freiwillige Feuerwehr Ifta veranstalten in diesem Jahr wieder ihr

traditionelles Osterfeuer

am Ostersonntag, den

17. April 2022, ab 16 Uhr auf dem B-Turm in Ifta.

Für Essen und Trinken ist reichlich gesorgt.

Die Baumschnittsammlung durch die Feuerwehr wird nur am: **Samstag, den 09.04.2022 ab 8 Uhr durchgeführt.** Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger von Ifta Ihren Grünschnitt in tragbaren Bündeln vor Ihrem Haus abzulegen. Die Selbstanlieferung auf dem B-Turm von Ifta ist ausschließlich an diesem Tag zwischen 8 und 16 Uhr möglich.

Mit freundlichen Grüßen Ihre Feuerwehr Ifta



Liebe Leserinnen und Leser,

zur Unterstützung der ukrainischen Kriegsopfer gibt es bei der VG Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt vorerst keine extra Spendenkonten. Wir bitten Sie, Ihre Spenden auf die bekannten Konten seriöser Organisationen zu überweisen. Über die Möglichkeit zu weiterer Hilfe wie Sachspenden und Wohnungsangeboten informiert das Landratsamt unter <https://www.wartburgkreis.de/leben-im-wartburgkreis/soziales/hilfe-fuer-ukrainische-fluechtlinge>

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Karola Hunstock
VG Hainich-Werratal

Michael Reinz
Stadt Treffurt

Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Wichtiges auf einen Blick

Sprechzeiten:

| | |
|------------|---|
| Montag | 09:00 - 12:00 Uhr |
| Dienstag | 09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr |
| Donnerstag | 09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr |
| Freitag | 09:00 - 12:00 Uhr |

Telefon: 036926 947-0

Fax: 036926 947-47

Internet: www.vg-hainich-werratal.de

Folgende Mitarbeiter finden Sie in der

Dienststelle Creuzburg:

Anschrift: M.-Praetorius-Platz 2

99831 Creuzburg

Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Hunstock, K. 036926 947-11

Sekretariat

Frau Moenke, S. 036926 947-11

Ordnungsamt

Frau S. Habenicht 036926 947-50

Frau Rödiger, A. 036926 947-52

Herr Mile, R. 036926 947-53

Finanzabteilung

Herr Senf, M. 036926 947-20

Frau Bachmann, F. 036926 947-21

Frau Sauerhering, H. 036926 947-22

Frau Rödiger, S. 036926 947-23

Herr Hunstock, R. 036926 947-25

Frau Böttger, Ch. 036926 947-27

Dienststelle Berka v.d. Hainich:

Anschrift: Am Schloss 6

99826 Berka vor dem Hainich

Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Hunstock, K. 036926 947-41

Hauptabteilung

Frau Ziegenhardt, I. 036926 947-10

Frau Rödiger, I. 036926 947-13

Frau Höbel, A. 036926 947-14

Frau Gröber, I. 036926 947-16

Frau Schütz, J. 036926 947-17

Bauabteilung

Frau Reichardt, U. 036926 947-30

Herr Gröger, C. 036926 947-31

Herr Cron, C. 036926 947-32

Herr Schlittig, J. 036926 947-34

Frau Fiedler-Bimmermann, M. 036926 947-36

Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-54

Dienststelle Creuzburg nur noch

mit vorheriger telefonischer Terminvereinbarung

Montag 09:00 -12.00 Uhr

Dienstag 09.00 -12.00 Uhr und 14.00 -17.00 Uhr

Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-55

Dienststelle Berka v.d. Hainich nur noch

mit vorheriger telefonischer Terminvereinbarung

Donnerstag 09.00 -12.00 Uhr und 15.00 -18.00 Uhr

Freitag 09.00 -12.00 Uhr

Das **Standesamt** befindet sich auf der **Creuzburg**

Anschrift: „Auf der Creuzburg“, 99831 Creuzburg

Frau Statnik, C. 036926 947-18

Fax Standesamt 036926 947-19

Sprechzeiten:

Dienstag und Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr

und 14:00 - 17:00 Uhr

Das Standesamt ist **montags** geschlossen.

Für Termine am Sonnabend bitten wir um vorherige Absprache.

Touristinformation Creuzburg/Museum Burg Creuzburg

„Auf der Creuzburg“

Frau Hornung, A. 036926 98047

Öffnungszeiten:

Apr. - Okt. Dienstag - Samstag 12:00 - 17:00 Uhr

Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Ferien Hessen/Thüringen Dienstag - Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Nov. - März Donnerstag - Sonntag 12:00 - 16:00 Uhr

Kontaktbereichsbeamte

Herr Kaßner 036926 - 71701

Sprechzeit Creuzburg

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

Frau Günther 036924 - 48935

Sprechzeit Mihla

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeit

Polizeiinspektion Eisenach 03691 - 2610

Touristinformation Mihla / Museum im Rathaus

Frau Lämmerhirt, E. 036924 489830

Öffnungszeiten

Montag 10:00 - 15:00 Uhr

Dienstag 10:00 - 12:00 und 12:30 - 17:00 Uhr

Mittwoch 10:00 - 14:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 und 12:30 - 16:30 Uhr

Freitag 10:00 - 15:00 Uhr

Samstag und Sonntag geschlossen

Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Notrufe

| | |
|---|---------------|
| Polizeinotruf | 110 |
| Ärztlicher Bereitschaftsdienst | 03691 6983020 |
| Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst | 03691 6983021 |
| (Zentrale Leitstelle Wartburgkreis) | 112 |
| Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. | |
| Regionalgeschäftsstelle Creuzburg | 71090 |

bei Havarien:

| | |
|---|----------------|
| Wasser: Trink- und Abwasserverband Eisenach-Erbstromtal Stedtfeld, Am Frankenstein 1, 99817 Eisenach | 036928 961-0 |
| Fax | 036928 961-444 |
| E-Mail: info@tavee.de | |
| Bereitschaftsdienst / Havarietelefon:..... | 0170 7888027 |
| Gas: Ohra Energie GmbH | 03622 6216 |
| Strom: TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co.KG | 03691 629900 |
| Fäkalienabfuhr: | 036928 9610 |

Telefonnummern Arztpraxen/Apotheken

| | |
|---|-------------------|
| Frau Dr. med. S. Först, FÄ Allgemeinmedizin | 82513 |
| Zahnärztin Andrea Danz | 82234 |
| Zahnarzt Schuchert | 036926 82700 |
| Klosterapotheke | 9570 |
| Montag - Freitag | 08:00 - 18:00 Uhr |
| Samstag | 08:00 - 12:00 Uhr |
| Tierarztpraxis Dr. M. Apel, Creuzburg | 82272 |

Öffentliche Einrichtungen

| | |
|--|---------------------------------|
| Freiwillige Feuerwehr Creuzburg | 036926 99996 |
| Email: | feuerwehr-creuzburg@t-online.de |
| VR-Bank Eisenach-Ronshausen eG | |
| Zweigstelle Creuzburg, | 03691 236-0 |
| Thüringer Forstamt Hainich-Werratal | 7100-0 |
| Tourist Information | 98047 |
| Stadtbibliothek | 82361 |
| Postagentur | 99156 |
| Johanniter-Kindertagesstätte Creuzburg | 71780 |

Öffnungszeiten

Stadtbibliothek, Am Markt 3, Creuzburg

| | |
|------------------------|---|
| Dienstag | 10:00 - 13:00 Uhr |
| Donnerstag | 14:00 - 18:00 Uhr |
| Post | |
| Montag - Freitag | 09:00 - 13:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr |
| Samstag | 09:00 - 11:00 Uhr |

Sprechzeiten der ehrenamtlichen Bürgermeister

Gemeinde Berka v. d. H.

| | |
|---|-------------------|
| Bürgermeister Christian Grimm | |
| Sprechzeit: | |
| Dienstag (gerade Kalenderwoche) | 17:00 - 18:00 Uhr |
| und nach telefonischer Vereinbarung | 0170 2915886 |

Gemeinde Bischofroda

| | |
|---------------------------------|-------------------|
| Bürgermeister Eckbert Dietzel | |
| Sprechzeit: | |
| Dienstag | 17:30 - 18:30 Uhr |
| Stadt Amt Creuzburg | |
| Bürgermeister Rainer Lämmerhirt | |
| | 036924 47428 |
| Sprechzeit: | 16:00 - 18:00 Uhr |

dienstags gerade Woche in Mihla
dienstags ungerade Woche in Creuzburg
letzter Donnerstag im Monat
in Ebenshausen/Scherbda im Wechsel

Amt Creuzburg OT Creuzburg

| | |
|---------------------------------------|-------------------|
| Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz | |
| Sprechstunde OT Scherbda: | |
| jeden 1. Dienstag im Monat | 16.30 - 17.30 Uhr |
| Scherbda, Lindenstraße 20c (DRK-Raum) | |
| Sprechstunde OT Creuzburg: | |
| jeden Donnerstag | 16.30 - 18.00 Uhr |
| Amt Creuzburg, M.-Praetorius-Platz 2 | |

Amt Creuzburg OT Ebenshausen

| | |
|---------------------------------------|-------------------|
| Ortsteilbürgermeister Fred Leise | |
| Sprechzeit: | |
| Dienstag (gerade Kalenderwoche) | 18:00 - 19:00 Uhr |
| Gemeinde Frankenroda | |
| Bürgermeisterin Erika Helbig | |
| | 036924 42152 |

| | |
|--------------------|-------------------|
| Sprechzeit: | |
| Dienstag | 18:00 - 19:30 Uhr |

Gemeinde Hallungen

| | |
|-----------------------------|-------------------|
| Bürgermeister Gerd Mähler | |
| Sprechzeit: | |
| Dienstag | 17:00 - 18:00 Uhr |
| Gemeinde Krauthausen | |
| Bürgermeister Frank Moenke | |
| | 036926 9400 |

| | |
|-----------------------|-------------------|
| Sprechzeit: | |
| Dienstag | 16:00 - 18:00 Uhr |
| und nach Vereinbarung | |

Gemeinde Lauterbach

| | |
|---|--------------|
| Bürgermeister Bernd Hasert | 0172 9566183 |
| Sprechzeit nach telefonischer Vereinbarung | |

Gemeinde Nazza

| | |
|------------------------------------|-------------------|
| Bürgermeister Marcus Fischer | 0172 7559591 |
| Sprechzeit: | |
| Dienstag | 17:30 - 18:30 Uhr |

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichfeld Betriebsführung durch EW Wasser GmbH

| | |
|---|------------------------------|
| Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heiligenstadt | |
| | 03606 655-0 o. 03606 655-151 |
| Bereitschaftsdienst / Havarietelefon: | 0175 9331736 |

Ohra Energie GmbH

| | |
|-------------------------------------|------------|
| Störungsannahme ERDGAS | 03622 6216 |
|-------------------------------------|------------|

TEAG Thüringer Energie AG

| | |
|----------------------------|----------------|
| Kundenservice | 03641 817-1111 |
|----------------------------|----------------|

TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

| | |
|-----------------------------------|----------------------|
| (im Auftrag der TEAG) | |
| Störungsdienst Strom | 0800 686-1166 (24 h) |

Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen

| | |
|---|-----------------------------|
| Feuerwehr Mihla | 47171 |
| | Fax 47172 |
| E-Mail: | fw-mihla@t-online.de |
| Apotheke | 42084 |
| Montag - Freitag | 08:00 - 18:30 Uhr |
| Samstag | 08:00 - 13:00 Uhr |
| Sparkasse | 03691 6850 |
| VR-Bank Eisenach-Ronshausen eG | |
| Zweigstelle Mihla | 03691 236-0 |
| Bibliothek Mihla | 036924 47429 |
| dienstags | 14:00 bis 18:00 Uhr |
| donnerstags | 09:00 bis 16:00 Uhr |
| Gruppen und Schulklassen etc. | |
| mittwochs | 08:00 - 13:00 Uhr |
| Museum im Rathaus Mihla | 036924 489830 |
| Mittwoch - Freitag | 10:00 bis 14:00 Uhr |
| Letzter Sonntag im Monat | 13:00 bis 16:00 Uhr |
| Auch Termine nach Vereinbarung möglich! | |
| Bibliothek Nazza, Hauptstr. 37 | |
| dienstags | 15:00 - 18:00 Uhr |
| Heimatstube Nazza, Hauptstr. 37 | |
| gerade Woche | dienstags 15:00 - 17:00 Uhr |

Ärzte

| | |
|------------------------------------|-------|
| Dr. Heiland | 42105 |
| Zahnärztin Turschner | 42373 |
| Zahnärztin Staegemann | 42322 |

Tierärzte

| | |
|---|--------------|
| Kleintierpraxis Dr. med. vet. Schröder | |
| Lauterbach | 036924 47830 |
| Tierarztpraxis J. Andrzejek | |
| Mihla | 036924 42041 |

Erscheinungstermin für Werratal Bote Nr. 14

Samstag, 16. April 2022

Diese Ausgabe beinhaltet die Vorschau auf Termine, Veranstaltungen und Ereignisse für den Zeitraum
17.04.2022 bis 22.04.2022

Redaktionsschluss

Donnerstag, 07. April 2022

LINUS WITTICH Medien KG

Information in eigener Sache

Für die Ausgaben des Werratal Boten in der Osterzeit verkürzt sich aufgrund der Feiertage der Redaktionsschluss.

Ich möchte Sie deshalb bitten, Ihre Beiträge für die Ausgabe der KW 15 bis **Donnerstag, den 07. April 2022** und für die Ausgabe der KW 16 bis **Mittwoch, den 13. April 2022** zu schicken.

Ich wünsche Ihnen bis dahin eine gute Zeit.

Ingelore Rödiger

Bereitschaftsdienste

Ärztliche Versorgung rund um die Uhr

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechstundenzeiten für Sie da.

Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen.

Wann ist der ärztliche Notdienst für Sie da?

Montag, Dienstag, Donnerstag 18.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages

Mittwoch, Freitag 13.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages

Samstag und Sonntag * 07.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages

* (sowie Brückentage und Feiertage einschließlich Heiligabend und Silvester)

Wie erreiche ich den ärztlichen Notdienst?

Wenn Sie außerhalb der Sprechstundenzeiten dringend ärztliche Hilfe benötigen und z.B. nicht wissen, wo sich in Ihrer Nähe eine Notdienstzentrale befindet, wählen Sie die **116 117**.

Dort erhalten Sie in jedem Fall schnell und unkompliziert die Hilfe, die Sie brauchen.

Die Rufnummer funktioniert ohne Vorwahl und ist für Sie als Anrufer kostenfrei.

Ärztlicher Notdienst Tel. 116 117

Bitte halten Sie für den Anruf diese Informationen bereit:

- Name und Vorname
- Ort, Postleitzahl, Straße, Haus Nummer (gegebenenfalls Vorder-/Hinterhaus, Etage)
- Telefonnummer für möglichen Rückruf
- Wer hat Beschwerden?
- Wie alt ist die Person?
- Was für Beschwerden liegen vor?

Wann rufe ich sofort die Notrufnummer 112?

Bei lebensbedrohlichen Notfällen, z.B. bei:

- Akuten und schweren Störungen von Bewusstsein, Atmung und/oder Herz-Kreislauf
- schweren Verletzungen oder Blutungen, einsetzender oder stattgefundener Geburt
- Vergiftungen
- schweren psychischen Störungen, Suizid/drohender Suizid

Informationen

Bürgerinfo zur Aufnahme und Unterbringung von Geflüchteten

Koordinierungsstelle Ukraine

Stand der Informationen: 22.03.2022

Aufnahme und Unterbringung von Flüchtlingen aus der Ukraine

1. Aufnahme der Flüchtlinge

a) Grundsätzliches

Ukrainische Staatsangehörige können ohne Visum und ohne Kontrollen an den Binnengrenzen der Europäischen Union nach Deutschland einreisen, mithin auch in den Wartburgkreis kommen und sich hier aufhalten. Eine Pflicht, die Einreise bei einer deutschen Behörde anzumelden besteht nicht. Die Möglichkeit der visafreien Einreise wurde lange vor dem russischen Angriff auf die Ukraine geschaffen und bot vor allem für Touristen und Geschäftsreisende erhebliche Erleichterungen.

Mit dem Krieg haben sich die Rahmenbedingungen geändert. Die ganz überwiegende Mehrzahl der seit Ende Februar in hoher Zahl aus der Ukraine ins Bundesgebiet kommenden Menschen ist auf staatliche Unterstützung angewiesen und unterliegt damit regelmäßig den für Flüchtlinge geltenden Regelungen.

Unabdingbare Voraussetzung für staatliche Unterstützungsleistungen (dies sind u. a. Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz, Bereitstellung einer Unterkunft, Krankenversicherung, Zugang zu Betreuungs- und Bildungseinrichtungen, Arbeitserlaubnis) ist eine Registrierung als Flüchtling.

b) Wege in den Wartburgkreis

Flüchtlinge aus der Ukraine können auf folgenden Wegen in den Wartburgkreis kommen:

- Im Rahmen staatlich organisierter Transfers insbesondere aus den Flüchtlings-Hubs des Bundes (Berlin, Cottbus, Frankfurt/Oder, Hannover) bzw. einer landesseitig vorgenommenen Verteilung. Diese wird unter den beteiligten Behörden organisiert und abgestimmt.
- Mit durch Nichtregierungsorganisationen (NGO) oder private Initiativen initiierten Sammeltransporten. Akteure, denen das Wohl der Menschen, die sie in den Wartburgkreis bringen möchten, am Herzen liegt, stimmen ihre Aktivitäten frühzeitig mit dem Landratsamt ab (Kontaktaufnahme bitte per E-Mail an ukraine@wartburgkreis.de), damit Aufnahme und Unterbringung vorbereitet werden können.
- Durch Individualanreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln oder Pkw. Auch hier empfiehlt sich bei der Absicht in den Wartburgkreis zu kommen - etwa weil persönliche Beziehungen zu Bürgern der Städte und Gemeinden des Wartburgkreises oder zu bereits hier aufgenommenen Flüchtlingen bestehen - frühzeitig das Landratsamt (wiederum per E-Mail an ukraine@wartburgkreis.de) zu kontaktieren, denn die rund um die Uhr verfügbaren Kapazitäten für spontane Unterbringungen sind endlich.

c) Registrierung als Flüchtling und Zugang zu staatlichen Leistungen

Die Gewährung staatlicher Leistungen an Kriegsflüchtlinge aus der Ukraine setzt eine Registrierung voraus. Diese wird im Landratsamt durch das Amt für Versorgung und Migration durchgeführt. Flüchtlinge, deren Identität und Kontaktdaten dem Landratsamt bekannt sind (bei hoheitlich organisierten Transfers und ordnungsgemäß vorangemeldeten privat organisierten Ankünften ist dies regelmäßig der Fall), werden dazu kontaktiert und ein zeitnaher Termin für die Registrierung vereinbart. Die Registrierung findet nicht in der Erstaufnahmeeinrichtung und den Notunterkünften statt, sondern im Landratsamt nach entsprechender Terminvergabe.

Grundsätzlich werden Leistungen erst ab dem Datum der Registrierung gewährt. Da dies aufgrund der hohen zu erwartenden Flüchtlingszahlen und der technisch bedingten Zeitdauer für einen einzelnen Registrierungsvorgang zu einem verzögerten Einsetzen des staatlichen Leistungsregimes führen kann, wer-

den in den Fällen, in denen eine Registrierung aus nicht von den Leistungsberechtigten zu vertretenden Gründen nicht bereits am Ankunftstag möglich ist, ab der Registrierung Leistungen rückwirkend zum Ankunftstag gewährt; dies jedoch nur, wenn das Landratsamt spätestens am auf die Ankunft folgenden Tag über die Ankunft informiert wurde.

Für Flüchtlinge, die - was zulässig ist - ohne Kenntnis des Landratsamts in den Wartburgkreis gekommen sind und bei Privaten vorübergehend oder auch längerfristig Aufnahme gefunden haben, ist es für den Erhalt staatlicher Leistungen (Krankenversicherung!) unbedingt erforderlich, sich möglichst noch am Tag der Ankunft, spätestens am Folgetag, per E-Mail an ukraine@wartburgkreis.de zu melden. Diese Meldung kann fristwahrend auch durch Dritte (etwa den Unterkunftsgeber oder die örtliche Gemeindeverwaltung) durchgeführt werden. Bei verspäteter Mitteilung gilt der Tag der Mitteilung als leistungsrechtlicher Ankunftstag. Eine weiter zurückreichende rückwirkende Leistungsgewährung ist rechtlich unzulässig.

2. Unterbringung der Flüchtlinge

a) Durch und bei Privatpersonen

Privatpersonen dürfen Flüchtlinge bei sich aufnehmen und unterbringen. Ein solcher Akt gelebter Mitmenschlichkeit genießt höchste Wertschätzung und Anerkennung. Solange die Unterbringung unentgeltlich erfolgt oder hierfür eine vertragliche Vereinbarung ohne Beteiligung des Landratsamtes abgeschlossen wurde, fällt dies in den Bereich der Privatautonomie, die als solche durch das Grundgesetz geschützt ist. Allerdings gilt auch hier das allgemeine Verbot von Verträgen zu Lasten Dritter. Das bedeutet, dass in diesem Fall kein Rechtsanspruch auf eine Kostenbeteiligung durch die öffentliche Hand besteht. Gleichwohl sollen Private mit der an sich dem Staat obliegenden Aufgabe der Unterbringung von Flüchtlingen nicht über Gebühr belastet werden. Darum und weil eine Teilhabe am staatlichen Leistungsregime für die Flüchtlinge ein Mehr an sozialer Sicherheit bietet (finanzielle Unterstützung, Krankenversicherung, Arbeitserlaubnis etc.), sollten Bürger, die Flüchtlinge bei sich aufnehmen, auf eine schnellstmögliche Registrierung (siehe oben Nr. 1 Buchst. c)) der aufgenommenen Personen achten.

Für die Übernahme der Wohnungskosten durch die öffentliche Hand ist zu beachten:

- Wer Flüchtlinge direkt in Wohnraum aufgenommen hat, der für eine längerfristige Unterbringung geeignet ist, kann mit Wirkung ab dem Zeitpunkt des Anspruchs der so untergebrachten Flüchtlinge auf staatliche Leistungen diesen Wohnraum an den Wartburgkreis vermieten und die Flüchtlinge werden dann in diesen Wohnraum eingewiesen. Voraussetzungen für eine vertragliche Vereinbarung mit dem Wartburgkreis sind insbesondere die Eignung des Wohnraums, das Einverständnis der Beteiligten und die Angemessenheit der Höhe des Mietzinses.
- Wer Flüchtlinge direkt in Wohnraum aufgenommen hat, der für eine längerfristige Unterbringung - aus welchen Gründen auch immer - nicht in Betracht kommt, kann ab dem Zeitpunkt des Anspruchs der so untergebrachten Flüchtlinge auf staatliche Leistungen für die Zeit bis zur Einweisung der Flüchtlinge in eine Wohnung eine der Höhe nach auf die angemessenen Nebenkosten (nach den im Sozialrecht geltenden Grundsätzen der angemessenen Kosten der Unterkunft) begrenzte Ausgleichsleistung erhalten. Durch die Thüringer Landesregierung wurden hierzu Regelungen angekündigt, die auch pauschale Erstattungen des Mehraufwands vorsehen könnten. Sobald die Regelung vorliegt, wird diese Information entsprechend aktualisiert.

In beiden Fällen wenden Sie sich bitte per E-Mail an ukraine@wartburgkreis.de.

Noch ein Hinweis: Wer im Leistungsbezug ist und vorübergehend und unentgeltlich Flüchtlinge bei sich aufgenommen hat, braucht keine Nachteile oder gar Sanktionen durch das Jobcenter oder das Sozialamt des Wartburgkreises zu befürchten. Wo der Wohnraum und dessen Nebenkosten aus öffentlichen Kassen finanziert werden, kommen jedoch finanzielle Leistungen für die Unterbringung nicht in Betracht.

b) Unterbringung durch das Landratsamt

Für die Unterbringung ankommender Personen hat der Wartburgkreis in Eisenach eine Erstaufnahmeeinrichtung sowie in Bad Salzungen OT Tiefenort und Gerstungen OT Marksuhl (dort ab 24.03.2022) zwei Standby-Notunterkünfte eingerichtet. Hier werden ankommende Flüchtlinge zunächst aufgenommen und versorgt. Die Verweildauer in diesen Unterkünften soll möglichst kurz und auf wenige Tage begrenzt sein. Sie sind nicht als Übernachtungsstationen für Reisende mit Zielen außerhalb des Wartburgkreises vorgesehen.

Zur längerfristigen Unterbringung der Flüchtlinge ist der Wartburgkreis permanent auf der Suche nach Wohnraum und greift hierfür gerne auf Angebote von privater Seite zurück. Wer Wohnraum zur Verfügung stellen kann, findet auf der Website des Wartburgkreises die Hinweise zur Übermittlung entsprechender Informationen. Aufgrund des sehr hohen Aufkommens an Angeboten und Anfragen wird um Verständnis dafür gebeten, dass es bis zu einer Rückmeldung auch zwei oder drei Arbeitstage dauern kann. Alle Angebote werden in einen Pool aufgenommen aus dem heraus dann die Anmietungen anhand des konkreten Bedarfs vorgenommen werden.

Termin der Schiedsstelle

Dienstag, den 05. April 2022 um 14.00 Uhr

in der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal
Am Schloss 6, in 99826 Berka vor dem Hainich

Nur mit vorheriger telefonischer Terminvereinbarung
unter Tel.: 036926-94741 oder 036926-94710

W. Harder
Vorsitzender

Arztpraxis Dr. med. Först

Unsere Praxis bleibt in der Zeit vom 11. - 14.4.2022 wegen Urlaub geschlossen.

Die Vertretung übernimmt die Arztpraxis Dr. Heiland in Mihla.

Bitte melden Sie sich dort vorher telefonisch an.

Frohe Ostern!

Praxisurlaub Dr. Gabriele Heiland

Die Praxis Dr. Gabriele Heiland ist **vom 19.4. bis 22.4.22** im Osterurlaub.

Die Vertretung in dringenden Fällen übernimmt die Praxis Dr. Silke Först in Ifla nach vorheriger telefonischer Absprache.

Wir wünschen unseren Patienten schöne Ostertage.

Ihr Praxisteam



Impressum

Werratal Bote – Mitteilungsblatt Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langwiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für den Textteil:** Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Stefanie Barth, erreichbar unter Tel.: 0157 80668356, E-Mail: s.barth@wittich-langwiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise **Erscheinungsweise:** wöchentlich – Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,75 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Biotonnenabfuhr nur noch mit gültigem Jahresaufkleber 2022

Der Abfallwirtschaftszweckverband Wartburgkreis-Stadt Eisenach (AZV) informiert, dass **ab dem 01. April 2022** nur noch Biotonnen entleert werden, die mit einem gültigen **Jahresaufkleber für 2022** versehen sind. Die Jahresaufkleber wurden mit den Müllgebührenbescheiden für das Jahr 2022 verschickt und müssen gut sichtbar an den Biotonnen angebracht werden.

Mieter, die ihren Gebührenbescheid nicht selbst erhalten, wenden sich bitte an ihren Vermieter. Dieser hat die Aufkleber mit o. g. Bescheid erhalten.

Die Restmülltonnen benötigen keinen Jahresaufkleber, da diese mit einem elektronischen Chip versehen sind.

Der AZV bittet alle Bürger um Beachtung.

Selbstklebende Kontrollmarke – Bitte vorsichtig neuaukleben –

BIOABFALL-ENTSORGUNG

2022

Wartburgkreis

IRMANIK, 72022 Storrast

0 3124

DIE BIOTONNE ist nur für organische Abfälle!

Das gehört hinein:

- Gemüsereste, Eierschalen
- Kaffee- und Teefilter
- Speisereste, Obstkerne
- Zimmerpflanzen, kleine Topfpflanzen
- Gras, Blätter, Schnittstreu
- Blüten, Stängel, Ähren
- Blumenblätter, Straußenschnitt
- Staubsaugerbeutel
- Windeln

Das gehört nicht hinein:

- Metallgegenstände
- Plastikflaschen, -becher, -beuteln
- Kübel, -abfälle
- Streu
- Streu
- Streu

Sind diese Abfälle in der Biotonne enthalten, wird die Tonne nicht geleert!

Die Bioabfälle dürfen zur Entsorgung in Papiertüten oder Zeitungspapier eingewickelt werden, keinesfalls aber in Kunststofftüten!

Damit die Biotonne im Winter nicht einfriert:

- feuchte Abfälle gut abtropfen lassen u. in Papier einwickeln
- den Tonnenboden im Winter mit Zeitung auslegen
- Biotonne einen Tag vor Abfuhr an einen wärmeren Ort stellen, sie tauert dann auf und kann problemlos geleert werden

REINIGERLASCHÉ

Die Biotonne nach hinten einhängen bis Folie aufhängt. SELBSTKLEBERMARKE auf mit der REINIGERLASCHÉ vorsichtig abheben und auf möglichst mit SPITZIG gereinigter Stelle des ABFALLBEHÄLTER-GECKELS - nicht bei Kälte - anbringen.

Hinzu kommen Exponate, etwa Bohrkern aus der Gründungsbohrung des Aussichtsturms, sowie weitere wechselnde Ausstellungsstücke.

Im Fokus stehen die Wechselwirkungen von ober- und unterirdischem Leben sowie verborgene Lebensräume in Böden, Gesteinen und im Grundwasser. Ziel der Präsentation ist es, die komplexen Zusammenhänge in der Natur und zwischen Mensch und Natur sowie die daraus resultierenden Bedrohungen - für Natur und Mensch - aufzuzeigen, erläutert der Jenaer Forscher Kai Uwe Totsche. Nationalparkleiter Manfred Großmann ergänzt: „Ich freue mich, dass mit dieser Ausstellung das Thema Biodiversität - aktueller und wichtiger denn je - den Besucherinnen und Besuchern im UNESCO-Welterbe Hainich nähergebracht wird.“



Manfred Großmann (l.) und Prof. Dr. Kai Uwe Totsche in der neuen Ausstellung zur Geologie im Aussichtsturm des Baumkronenpfades
Foto: Cornelia Otto-Albers

Sonstiges

Hallenbad Herleshausen

Das Hallenbad bleibt am **Karfreitag, den 15.04.2022 geschlossen!**

Am **Samstag, den 16.04.2022**, ist das Hallenbad in der Zeit von **14:00 Uhr bis 19:00 Uhr geöffnet!**

Nationalpark Hainich

Vielfalt der Lebensräume erkennen und bewahren

Universität Jena gestaltet neue Dauerausstellung auf dem Baumkronenpfad im Nationalpark Hainich mit

Dass der Mensch die Natur und Umwelt beeinflusst, ist bekannt. Doch wie macht er das? Welche Zusammenhänge und Abhängigkeiten bestehen zwischen Ökosystemen, Artenvielfalt und menschlichem Handeln? Das zeigt die neue Dauerausstellung am Baumkronenpfad im Nationalpark Hainich, die der Lehrstuhl für Hydrogeologie der Friedrich-Schiller-Universität Jena gestaltet hat. Unter dem Titel „Vielfalt des Lebens und der Lebensräume unter unseren Füßen.“

Die Rolle der Biodiversität für die Funktionen und Leistungen von Ökosystemen, deren Bedeutung für den Menschen und die Bedrohungen durch den Klimawandel“ vermittelt die Ausstellung den Besucherinnen und Besuchern dieses Spannungsfeld am Beispiel des Nationalparks Hainich.

„Gemeinsam mit unseren Partnern wollen wir in der Ausstellung neue Perspektiven auf den Naturraum Hainich ermöglichen“, sagt der Hydrogeologe Prof. Dr. Kai Uwe Totsche vom Institut für Geowissenschaften der Universität Jena. Die Dauerausstellung im Aussichtsturm des Pfades umfasst mehrere Elemente: Schautafeln informieren über „Biodiversität & Ökosystemeleistungen“, „Wald, Wasser & Wandel“, „Leben im Untergrund - die Vielfalt im Verborgenen“, „Langzeitforschung im Hainich - Erkunden & Erklären“ sowie über die „Erdgeschichte & Baugeschichte“. Per Videoinstallation werden Einblicke in die Langzeitforschung mit, im und um den Nationalpark Hainich geboten.

Die Ausstellung ist ein gemeinsames Projekt der Betreiberin des Baumkronenpfades, der KTL Kur und Tourismus Bad Langensalza GmbH, der Nationalparkverwaltung Hainich und der Universität Jena. Eröffnet wird sie anlässlich des Internationalen Tages des Waldes am 21. März. Auch den weiteren Aktions- und Gedenktagen im März - dem Weltwassertag am 22. März sowie dem Weltwettertag am 23. März - und den jeweiligen Themenschwerpunkten ist die Eröffnung der Schau gewidmet, etwa dem Weltwassertag mit dem Schwerpunkt „Grundwasser - Das Unsichtbare sichtbar machen“.

Mehr Informationen zum Lehrstuhl für Hydrogeologie an der Friedrich-Schiller-Universität Jena gibt es unter diesem Link: <https://www.hydro.uni-jena.de/>

Cornelia Otto-Albers
Pressesprecherin

Erfolgreicher Auftakt der Veranstaltungsreihe der Welterberegion Wartburg Hainich nach langer Pause

Unter dem Motto „Unser Welterbe ist meine Chance!“ fand am **21. März nach zwei Jahren Pause endlich wieder die Veranstaltungsreihe mit dem Thema „Gemeinsam die Welterberegion gestalten!“ für die Mitglieder des Welterberegion Wartburg Hainich e. V. statt.**



Unstrut-Hainich (23. März 2022)

Als Einstieg in das Jubiläumsjahr zum 10. Geburtstag des Verbands und Auftakt der jährlichen und etablierten Veranstaltungsreihe „Unser Welterbe ist meine Chance!“ fand nach zweijähriger Pause die erste Veranstaltung des Jahres in beeindruckendem Ambiente statt. Etwa 50 Mitglieder des Welterberegion Wartburg Hainich e.V. versammelten sich am Montag, den 21. März 2022 um 13 Uhr zum diesjährigen Auftakt der Veranstaltungsreihe „Unser Welterbe ist meine Chance! Gemeinsam die Welterberegion gestalten“ im Wappensaal des „Romantik Hotel auf der Wartburg“ in Eisenach.

Frau Burghauptmann Dr. Franziska Nentwig von der Wartburg, Gastgeber Hannes Horsch, Direktor des Romantik Hotels, und Martin Fromm, Vorstandsvorsitzender des Welterberegion Wartburg Hainich e. V., begrüßten alle Teilnehmer:innen und empfingen sie mit Worten zur Bedeutung und dem Erhalt des Welterbes.

Im anschließenden Workshop präsentierte Dr. Kai Pagenkopf von NeumannConsult aus Münster, wie die Mitglieder und Partner des Verbandes die Welterberregion besser und präsenter in der Vermarktung ihrer Angebote mitnehmen und sichtbar machen können. Durch konkrete Beispiele aus dieser und anderen Regionen, wie der gemeinsamen Verwendung des Logos, der Prospekte und verschiedener Produkte, konnte das Thema und der Gedanke veranschaulicht werden. Zudem bekamen alle Teilnehmenden eine Infomappe inklusive eines Handouts mit passenden Beispielen, um im eigenen Betrieb die Sichtbarkeit der Welterberregion zu erhöhen und die Gäste dafür zu sensibilisieren. Gemeinsames Ziel ist es, die Welterberregion Wartburg Hainich mit all ihren Angeboten bekannter und einladender zu gestalten, wozu jeder einzelne Partner und Gastgeber seinen Teil beitragen kann.

Nach dem interessanten Vortrag mit anschließender Gesprächsrunde unter den Teilnehmenden, ging es für alle Beteiligten zum Parkplatz der Wartburg, wo das dritte Thüringer Kulturportal im umgebauten und neu gestalteten Chauffeurshaus wartete. Andreas Volkert, Leiter der Öffentlichkeitsarbeit der Wartburg-Stiftung, führte die Teilnehmer durch die multimediale Ausstellung und präsentierte die faszinierenden Inhalte aus ganz Thüringen.



Dr. Kai Pagenkopf als Referent zur Auftaktveranstaltung „Unser Welterbe ist meine Chance! Gemeinsam die Welterberregion gestalten“ Foto: Welterberregion Wartburg Hainich e.V.

Weitere Fragen beantworten wir gerne unter:

Welterberregion Wartburg Hainich e.V.
 OT Weberstedt, Am Schloss 2
 99991 Unstrut-Hainich
 Telefon: (03 60 22) 98 08 36
 presse@welterbe-wartburg-hainich.de
 www.welterbe-wartburg-hainich.de

Amt Creuzburg

Kirchliche Nachrichten

Evangelisches Pfarramt Creuzburg

mit den Kirchgemeinden Creuzburg, Ifta, Scherbda,

Krauthausen, Pferdsdorf und Spichra

99831 Creuzburg, Klosterstraße 12
 Pastorin Breustedt
 Telefon Pfarramt: 036926/ 82459 und
 Nicolai-Treff-punkt 036926/ 719940
99831 Ifta
 Eisenacher Str. 9
 Büro Ifta, Elke Martin
 Telefon: 036926/ 723134
 email: creuzburg@kirchenkreis-eisenach.de
 ifta@kirchenkreis-eisenach.de
 www.kirchenkreis-eisenach-gerstungen.de

<http://www.krauthausen-thueringen.de/kirchgemeinde.html>
 Anna Fuchs-Mertens, Kantorin, 0176 29530232
 Maria Mende, Diakonin 0163 5557132
 Frank Beer, Organist und Chorleiter Ifta
 Susanne Kley, Organistin Pferdsdorf und Spichra
 Pfarramt büro Ifta donnerstags von 14 bis 18 Uhr, Elke Martin
 Pfarramt büro Creuzburg, Klosterstr. 12
 von 10-12 Uhr, Angela Köhler

Wir grüßen Sie mit dem **Wochenspruch** für die kommende Woche:

Der Menschensohn ist nicht gekommen, dass er sich dienen lasse, sondern dass er diene und gebe sein Leben zu einer Erlösung für viele.

(Mt 20, 28)

und laden Sie zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen ein.

Gottesdienst am 3. April Geänderter Ort!

10.00 Uhr Nicolaikirche Creuzburg,
 Konfirmandenvorstellung

Gottesdienste am 10. April

10.00 Uhr Kirche Ifta
 19.00 Uhr Nicolaikirche Creuzburg,
 Passionsandacht

Passionsandachten in der Karwoche

10. - 14. April

19 Uhr Uhr Nicolaikirche Creuzburg

Passahmahl

13. April

19.00 Uhr Gemeindehaus Creuzburg
 (keine Passionsandacht)

14. April

18.00 Uhr Pfarrhaus Ifta

14. April

19.30 Uhr Pfarrhaus Scherbda

Gottesdienste Karfreitag

15. April

10.00 Uhr Nicolaikirche oder Gemeindehaus Creuzburg

15. April

10.00 Uhr Kirche Ifta

Osternacht

16. April

22.00 Uhr Nicolaikirche Creuzburg

17. April

06.00 Uhr Kirche Ifta

Ostersonntag, 17. April

09.30 Uhr Kirche Pferdsdorf

10.30 Uhr Kirche Spichra

10.00 Uhr Kirche Krauthausen, mit Ostereiersuchen

14.00 Uhr Kirche Scherbda, mit Taufen und Ostereiersuchen

Ostermontag 18. April

10.00 Uhr Kirche Ifta

10.00 Uhr Nicolaikirche Creuzburg

Friedensgebete (außer in der Karwoche)

mittwochs 19 Uhr in der Nicolaikirche am Dornbuschleuchter



Konfirmandensamstag 8. Klasse

2. April 9.30 Nicolaikirche Creuzburg
 (geänderter Ort)

Vorbereitung Konfirmandenvorstellung

Gemeindekirchenratssitzungen

5. April 19.30 Pfarrhaus Scherbda

6. April 17.30 Nicolaitreffpunkt Creuzburg

8. April 19.30 Pfarrhaus Ifta

Michael-Praetorius-Chor Creuzburg

montags 19.30 nach Absprache

Probe Gesangverein Ifta

montags 20.00 für alle Stimmen in der Gaststätte „Roter Hirsch“

Christenlehre**montags**

15.45 Uhr Gemeindehaus Creuzburg

17.00 Uhr Pfarrhaus Scherbda

dienstags

16.00 Uhr Kinder-Kirchen-Club im Pfarrhaus Ifta



Der **Nicolaitreffpunkt** ist wieder geöffnet, kann aber nur nach den geltenden Regeln für öffentliche Räume besucht werden. Vielen Dank an alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer. Wir danken allen, die bisher mitgearbeitet haben und augenblicklich nicht dabei sein können. Wenn

Sie Freude daran haben, in unserem Treffpunkt mitzuarbeiten, sind Sie herzlich willkommen.

Dienstagnachmittag soll wieder für unsere Rentner geöffnet sein, Freitagvormittag können Sie das Kirchgeld im Treffpunkt bezahlen. Ansonsten öffnen wir so, wie unsere Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen Zeit und Kraft haben.

Kirchgeld

Vielen Dank allen, die unser Gemeindeleben durch ihre Gebete, Ideen, ihre Mitarbeit und finanziell durch Ihre Kollekten, Spenden und das Kirchgeld für 2021 unterstützen.

Das Kirchgeld können Sie auf unsere Konten überweisen:

- **Kirchgemeinde Creuzburg**
Sparkasse Wartburg
DE74 84055050 0000 036811 BIC HELADEF1WAK
- **Kirchgemeinde Scherbda**
VR Bank Eisenach - Ronshausen
DE30 820 640 88 000 73 39054 BIC GENODEF1ESA
oder bei Rosi Cron in Scherbda:
dienstags von 16.00 bis 17.00
- **Kirchgemeinde Krauthausen**
VR Bank Eisenach-Ronshausen eG
IBAN DE38 82064088000 6529445
- **Kirchgemeinde Ifta**
VR Bank Eisenach - Ronshausen
DE 98 8206408800 0 7101538 BIC GENODEF1ESA
oder bei Frau Brigitte Gorniak
- **Kirchgemeinde Pferdsdorf**
IBAN DE 76 520 604 10 000 8002592 BIC GENODEF1EK1
- **Kirchgemeinde Spichra**
IBAN DE98 520 604 10 0008002584 BIC GENODEF1EK1

*Es grüßen Sie herzlich Ihre Gemeindeglieder
Anna Fuchs-Mertens, Maria Mende, Elke Martin,
Angela Köhler und Susanne-Maria Breustedt*

Evangelisch- Lutherisches Pfarramt Mihla - Lauterbach

99826 Mihla, Hinter der Kirche 1
Tel. Pfr. Hoffmann: 036924 41910

Telefonseelsorge (anonym, kostenfrei, rund um die Uhr):
0800 - 111 0 111 / 0800 - 111 0 222.

Jahreslosung 2022:

Jesus Christus spricht:

Wer zu mir kommt, den werde ich nicht abweisen..... (Joh 6,37)

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten!**Sonntag, 3. April**

09.15 Uhr Kirche Lauterbach Gottesdienst

10.30 Uhr Kirche Mihla Gottesdienst

Sonntag, 10. April10.00 Uhr Kirche Mihla, Konfirmanden-Gottesdienst
mit Jungbläsern und Band.

Der Gottesdienst wird von den Konf. gestaltet.

Konfirmandenunterricht:

Jeden Mittwoch 16.00 Uhr 7. Klasse, 17.00 Uhr 8. Klasse
in der St. Martins Kirche in Mihla.

Friedensgebet

mittwochs, 18.00 Uhr St. Martinskirche Mihla. Herzliche Einladung!

Ein Angebot für ehemalige Konfirmandinnen und Konfirmanden, die jetzt in der 9. und 10. Klasse sind:

Segelfreizeit auf dem Eisselmeer (Holland)

In der ersten Woche der Sommerferien 2022 startet eine Gruppe junger Leute zum Segelabenteuer. Die Organisation und Leitung hat Pastorin Stämmler aus Wutha-Farnroda. Die Fahrt dauert eine Woche lang und kostet 290€ Eigenanteil (dazu kommt eine erhebliche Förderung durch Land und Kirche). Wer Interesse hat, neue junge Leute kennenzulernen oder/ und seine Freundin/ seinen Freund mitnehmen will, kann sich bei Pfr. Hoffmann melden und weitere Informationen einholen. (Tel. 41910)

Saisonaufakt des Salvation Chors in Mühlhausen

„Gänsehautmusik“, „Gemeinschaft“, „Normalität“ waren die Stichworte, mit denen die ChorsängerInnen des Salvation Chors ihr gemeinsames Probenwochenende Anfang März in Mühlhausen in der Abschlussrunde beschrieben.



Zwei Jahre hatte der Projektchor aus Mihla pandemiebedingt pausieren müssen. Bis zuletzt war unklar, ob das Wochenende, das den Saisonaufakt bildet, stattfinden kann. Einige kamen gerade erst aus der Quarantäne, andere mussten sich kurzfristig dahin verabschieden. Für den Gastgeber, die Jugendherberge Antoni, war der Chor die erste Gruppe, die seit langem aufgenommen werden durfte.

Ein ausgewogenes Programm, das aufwendig von Sarah Reyes, Ricarda Kappauf und Benjamin Voss vorbereitet worden war, erwartete die SängerInnen, die freitags anreisten. In den kommenden Tagen konnte morgens zunächst mit Yoga, Hula-Hoop oder Zumba gestartet werden. Bei den gemeinsamen Mahlzeiten und einer von Viviane Gottwald gestalteten Kennenlern-Runde fanden die rund 30 AltmittgliederInnen und Neuzugänge zusammen. In den Chorproben wurden die Lieder der Saison von Sarah Reyes vorgestellt und in den einzelnen Stimmgruppen erarbeitet. Bereits vor zwei Jahren ausgewählt, hatten sie an Aktualität nichts verloren und berührten die SängerInnen in den Gesamtproben mit ihrer Kraft, Angst und Leid gesanglich vor Gott zu bringen und das Vertrauen in Gottes Beistand auszudrücken. Eine Andacht am Samstagabend gab der Trauer über die schrecklichen Nachrichten aus dem Krieg in der Ukraine Raum. Am Sonntag endete das Probenwochenende mit einem gemeinsamen Mittagessen und der Abschlussrunde. Das Gefühl großer Dankbarkeit für die nicht selbstverständliche gemeinsame Zeit war unter den ChormitgliederInnen zu spüren.

Auf das Wochenende folgen nun bis zur „Gospelnacht“ am 11.06. alle zwei Wochen samstags intensive Probestunden im regionalen Chorzentrum in Mihla oder im Bürgerhaus Mihla.

Wer gern im nächsten Jahr dazukommen möchte, kann sich bei Kantorin und Chorleiterin Ricarda Kappauf melden oder bei den Proben oder Auftritten Kontakt aufnehmen.

Die nächste Gelegenheit dazu findet sich am 16.04. um 19:30 Uhr in der Osternacht.

Herzliche Einladung!

Weitere Termine:

04.05. um 18:00 Uhr im Gottesdienst auf der Wartburg in Eisenach,
 11.06. um 18:00 Uhr zur Gospelnacht in der Kirche Mihla,
 12.06. um 16:00 Uhr zum Gospelkonzert in der Kirche Treffurt,
 02.09. um 20:00 Uhr Gospelkonzert in der Kirche Niederdorra
 17.09. um 16:00 Uhr Lutherjubiläum auf dem Eisenacher Markt

(Text und Bild: Salvation Choir Mihla)

Ein sehr herzliches Dankeschön all denen, die die Arbeit unserer Kirchengemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

Spendenkonten:

Kirchgemeinde Lauterbach:

Raiffeisenbank Eisenach

IBAN: DE83820 64088 0008013608

BIC: GENODEF1ESA (BLZ 820 640 88, Kto.: 801 3608)

Kirchgemeinde Mihla:

Wartburgsparkasse

IBAN: DE04 840 550 00 00 017507

BIC: HELADEF1WAK (BLZ 840 550 50, Kto.: 17507)

Die Gemeindegemeinderäte aus Mihla und Lauterbach, Kirchenmusikerin Ricarda Kappauf und Pfarrer Georg-Martin Hoffmann grüßen Sie sehr herzlich!

Kindertagesstätten

Wichtel zu Besuch in der Creuzburger Bibliothek

Im Februar erhielten wir eine Einladung von Frau Straube aus der Bibliothek. Nun, wo die Bibliothek in ihren neuen Räumlichkeiten angekommen ist, wurde es Zeit, dass auch wir einmal vorbeischaauen.

Gesagt getan, machten sich 9 Wichtel zusammen mit Christina und Yvonne auf den Weg. Frau Straube empfing uns schon vor der Tür und mit großer Aufregung eroberten die neugierigen Wichtel die Räumlichkeiten. So viele Bücher !!!

In der Kinderecke angekommen, haben wir es uns erst einmal auf den bunten Sitzkissen gemütlich gemacht. Frau Straube hat uns erzählt, wie es in einer Bibliothek zugeht. Einige Wichtel wussten durch ihre großen Geschwister schon sehr gut Bescheid, manche waren sogar schon selbst hier. Christina hat dann allen eine Geschichte vorgelesen, bevor sich die Kinder für die Kita Bücher aussuchen durften. Dabei haben sie an alle gedacht und ausgestattet mit 6 Büchern und CDs haben wir mit Frau Straube ein Benutzerkonto angelegt. Beim nächsten Besuch bringen wir die geliehenen Bücher zurück und suchen uns neue aus. Mal sehen, was sich die Kinder dann wünschen.

Bevor es zurück zur Kita ging, hatte Frau Straube noch kleine Lesebeutel mit Büchern und Lesezeichen für uns als Geschenk. Die durften wir mitnehmen und behalten. Und weil wir so „liebe“ Besucher waren, gab es auch eine kleine Nascherei für den Rückweg.

Wir freuen uns schon auf den nächsten Besuch im März.

Die Wichtel aus der Johanniter-Kita Wichtelburg



Neuigkeiten aus den Ortschaften

25 Jahre Bürgermeister - Wir gratulieren Rainer Lämmerhirt!



Es gibt einen Grund, stolz zu sein und zu feiern: Am 13. März dieses Jahres jährte sich zum 25. Mal die Vereidigung von Rainer Lämmerhirt zum Bürgermeister von Mihla. Dazu gratulieren wir und bedanken uns für die erfolgreiche Arbeit in all diesen Jahren.



Andreas Böhme, Vorsitzender des Stadtrates (UWG), rechts im Bild gratuliert Bürgermeister Rainer Lämmerhirt (UWG), links im Bild zum 25. Dienstjubiläum als Bürgermeister der Gemeinde Mihla und der Stadt Amt Creuzburg.

Seit seiner Wahl 1997 war er ohne Unterbrechung durchgehend in diesem Amt tätig und konnte die Entwicklung der Gemeinde entscheidend bestimmen. Nach dem Zusammenschluss der Gemeinden Mihla, Ebenshausen und der Stadt Creuzburg zur Stadt Amt Creuzburg zum 1.1.2020 wurde er von den Bürgern aller Ortsteile gewählt und ist seitdem Bürgermeister unserer Stadt Amt Creuzburg.

An einem solchen Tag ist es naheliegend, sich der vergangenen 25 Jahre zu erinnern: Im Zuge der großen politischen Veränderungen, die die Wende 1989/90 mit sich brachte, wollten auch Mihlaer Bürger Verantwortung für die Geschicke ihrer Gemeinde übernehmen. Viele lehnten die sich abzeichnende Einflussnahme durch die politischen Parteien ab und wollten vor Ort weitgehend unabhängige Entscheidungen treffen, die vor allem dem Wohl der eigenen Gemeinde dienen. Aus diesem Grund gründeten die Mihlaer Bürger Eckardt Bätzel, Gerald Lämmerhirt, Gerd Harseim, Bernd Heyde, Egon Wenzel und Rainer Lämmerhirt die Unabhängige Wählergemeinschaft Mihla (UWG).

Die UWG entwickelte sich in den kommenden Jahren immer mehr zur bestimmenden politischen Kraft in Mihla. Bis 1997 gab es noch einen hauptamtlichen Bürgermeister. Zu dessen ehrenamtlichen Beigeordneten wählten die Abgeordneten bereits im Jahr 1994 Rainer Lämmerhirt. Folgerichtig war dann, dass er sich nach dem Wegfall des hauptberuflichen Bürgermeisters als ehrenamtlicher Bürgermeister der Gemeinde zur Wahl stellte und von den Bürgern mit großer Mehrheit am 9. März 1997 direkt gewählt wurde.

Die gute Arbeit als ehrenamtlicher Bürgermeister und die starke Stellung der UWG-Fraktion, die bis zur Vereinigung der Gemeinden im Jahre 2019 immer die Mehrheit der Abgeordneten im Gemeinderat stellte, führten zur Wiederwahl in allen darauffolgenden Bürgermeisterwahlen und das bildete schließlich die gute Ausgangsposition für die Wahl zum Bürgermeister der Stadt Amt Creuzburg im Jahr 2020. Dieses Mal war der Wahlerfolg aber keineswegs ausgemacht: Auch aus den etablierten Parteien traten ernstzunehmende Kandidaten zur Wahl an. Und als erfolgreicher Bürgermeister von Mihla hatte Rainer Lämmerhirt in Creuzburg und Ebenshausen noch nicht die gleiche Bekanntheit und Beliebtheit wie zu Hause in Mihla. Aber sein Ruf hatte sich auch über Gemeindegrenzen herumgesprochen: Nach einem anstrengenden Wahlkampf konnte er sich gegen die anderen Bewerber durchsetzen und wurde von den Bürgern aller Ortsteile der Stadt zu ihrem Bürgermeister gewählt.

Wie im Wahlkampf abgesprochen entwickelte sich eine effektive Zusammenarbeit mit Creuzburgs Bürgermeister Ronny Schwanz, der heute als 1. Beigeordneter und Ortsteilbürgermeister arbeitet.

Neben der Ehrung der täglichen Arbeit unseres Bürgermeisters ist ein solches Jubiläum auch ein Anlass, sich an bedeutende Ereignisse der Gemeindeentwicklung der letzten 25 Jahre zu erinnern, denn sie alle sind untrennbar mit seinem Wirken verbunden. Noch gut in Erinnerung ist der aufregende Kampf um den Neubau der Sporthalle, der über das Schicksal des Schulstandortes entschied und der letztlich mit dafür gesorgt hat, dass wir in Mihla jetzt eine der modernsten Schulen des Wartburgkreises haben. Große Erfolge sind die Stadtkernsanierung einschließlich der Neugestaltung der Lauter, das hohe Niveau unserer Kinderbetreuung, die Erhaltung des vielfältigen dörflichen Vereinslebens und die Entwicklung der Gemeindefinanzen über Höhen und Tiefen zu einer Kommune mit breiten Einnahmen und einem soliden finanziellen Polster.

Neben dem Streben nach Wohlergehen der eigenen Gemeinde hatte Rainer Lämmerhirt schon immer das Ziel, durch eine Neuordnung der kommunalen Strukturen im nördlichen Wartburgkreis die Handlungsfähigkeit auch in Zukunft zu erhalten. Dieses Ziel wurde über die Jahre beharrlich verfolgt, es gab viel Gegenwind und sehr persönliche Angriffe. Aber mit der Bildung der Stadt Amt Creuzburg wurde das Ziel schließlich voll erreicht! Jetzt stehen die zusammengeschlossenen Gemeinden sehr gut da, können Investitionen in Angriff nehmen, die sonst kaum möglich gewesen wären und sind für kommende Zeiten gut aufgestellt. Es ist ein Erfolgsmodell und weitere Gemeinden überlegen, unserer Stadt beizutreten.

Nach dem Zusammenschluss unserer Gemeinden wurden die damaligen Bürgermeister automatisch zu Ortsteilbürgermeistern ihrer bisherigen Gemeinde. Dadurch hatte Rainer Lämmerhirt bisher die Funktionen des Ortsteilbürgermeisters und des Bürgermeisters gleichzeitig inne. Während seine Wahlperiode als Bürgermeister noch bis zum Jahr 2026 geht, werden die Ortsteilbürgermeister schon im Juni 2022 neu gewählt. Für diese Wahl bewirbt sich Andreas Böhme, Vorsitzender des Stadtrates und langjähriges Mitglied der UWG. Rainer Lämmerhirt und unsere Unabhängige Wählergemeinschaft unterstützen ihn dabei.

Uwe Lüttge

*Fraktionssprecher der UWG Mihla,
der FWG Creuzburg und der Bürger für Ebenshausen*

Erstes Leben im Mihlaer Freibad

Noch sind die Nächte frostig, aber die Arbeiten zur Vorbereitung der neuen Freibadsaison haben bereits begonnen.

Schwimmeisterin Isabel Endregat und Mitarbeiterin Heike Kasper arbeiten bereits. Neben der Beseitigung von Winterschäden und der Vorbereitung der Technik können jetzt noch kleinere bauliche Veränderungen gemeinsam mit den Bauhofmitarbeitern umgesetzt werden. So wurde der Caranstellplatz verbessert, ein neuer Zaun und Zugang zum Freibadbereich entsteht und auf dem Zeltplatz werden einige Sitzgelegenheiten erneuert.

Auch eine neue Wasserentnahmestelle an Stelle des uralten Steimtrog ist bereits eingebaut.

Als nächstes muss die Wasserversorgung hergestellt werden, dann kann es mit dem Ablassen des Winterwassers und der Reinigung der Becken losgehen.

Geplant ist, die diesjährige Saison um den 20. Mai zu eröffnen, erstmals seit zwei Jahren wieder zum „normalen“ Zeitpunkt. Das ist das Ziel, ob Corona mitspielt, wird sich zeigen.



Gearbeitet wird an der Ausstattung des Carawanstellplatzes. Hier entstand u.a. eine neue Wasserentnahmestelle.



Überarbeitet werden die Einrichtungen des Zeltplatzes.



Sobald die Frostnächte vorbei sind beginnen die Arbeiten zur Säuberung des großen Beckens.

Ortschronist Mihla

Start am 1. April

Zur ersten Arbeitsberatung trafen sich dieser Tage die in der Platzwartgruppe vereinigten Helfer des Ebenshäuser Naturcampingplatzes unter Leitung von Lutz Grübel. Mit dabei das Ordnungsamt der Verwaltungsgemeinschaft, Bauhofmitarbeiter Bernd Raasch und Bürgermeister Rainer Lämmerhirt

In den Tagen zuvor war bereits eine Menge an Arbeit geleistet worden. Von der Arbeitsgruppe wurde der Platz gesäubert und die Rabatten frisch bepflanzt. Bernd Raasch hatte Bäume geschnitten und Totholz beseitigt sowie Erdarbeiten umgesetzt.

Nach Abstimmung über die nötigen Schritte war man sich rasch einig, einer Eröffnung des Platzes am 1. April steht nichts mehr entgegen. Endlich, nach zwei harten Coronajahren, hoffen nun alle auf eine gute Saison. Die Bereitschaft aller Mitwirkenden dazu persönlich viel beizutragen ist auf jeden Fall sehr hoch.



Blick in die Arbeitsberatung der Zeltplatzgruppe, rechts stehend Lutz Grübel.



Der neue Platzwart Herr Münch, gemeinsam mit dem „Chef“ der Gruppe, Lutz Grübel.

Auch ein neuer Platzwart, Herr Graf aus Eisenach, konnte gewonnen werden und wurde herzlich begrüßt.

In Planung ist ein „Tag der offenen Tür“ für die Neugierigen aus der Region, sich den neugestalteten Platz anzuschauen. Und da Herr Graf öfters mit einer Gulaschkanone unterwegs ist ließe sich das gut miteinander verbinden.

Also, alle Campingfreunde vormerken,

1. April, Eröffnung des Naturcampingplatzes Ebenshausen!

Amt Creuzburg

Viele Themen besprochen

Die wahrscheinlich letzte Ortsteilratssitzung mit einer Einwohnerversammlung verbunden im Ortsteil Mihla des Amtes Creuzburg unter Leitung von Bürgermeister Rainer Lämmerhirt fand am 22. März im Bürgerhaus „Goldene Aue“ statt.

Während der Sitzung erklärte der Bürgermeister, der seit seiner Wahl zum Bürgermeister des Amtes Creuzburg gleichzeitig als Ortsteilbürgermeister für Mihla tätig ist, zur Wahl am 12. Juni nicht noch einmal anzutreten. Sein Amt als Bürgermeister der Stadt werde er dagegen, solange die Gesundheit dies ermöglicht, bis zum Ende der Wahlperiode 2026 ausüben.



Blick in die Versammlungsrunde

Er bedankte sich für die Arbeit der Ortsteilräte und ging davon aus, dass mit der Neuwahl des Ortsteilbürgermeisters eine Person durch die Mehrheit der Wähler berufen werde, mit der er sicher effektiv und konstruktiv zusammenarbeiten könne und werde.

Der Bürgermeister gab einen ausführlichen Bericht zur aktuellen Situation des Amtes und des Ortsteiles. Dazu wurden alle wichtigen Punkte, die finanzielle Lage, die anstehenden Bauvorhaben und Projekte, Probleme wie das Thema Planung einer Erweiterung der Mülldeponie durch den AZV und die B-Planentwicklung „Sonnenwinkel“ vorgestellt und diskutiert.

Bereits im Vorfeld eingereichte Anfragen wurden beantwortet und zusätzliche Anfragen aus der Einwohnerschaft gemeinsam mit den Ortsteilräten diskutiert.

Ein wichtiger Schwerpunkt war an diesem Abend der in der Vorbereitung befindliche 1. Nachtrag zum Haushalt. Hier sollen auch für den Ortsteil Mihla weitere investive Vorhaben eingestellt werden, die vom Ortsteilrat eine entsprechende Bestätigung fanden.

Ortschronist Mihla

Fuchs löste gleich mehrere Einsätze aus

Am Nachmittag des 22. März erreichte ein Notruf die Polizeistelle im Mihlaer Rathaus. Ein Fuchs erschreckte die Biergartengäste im Grauen Schloss, durchwühlte die dortigen Abfallbehälter und ließ sich nicht vertreiben. Sofort kam der Verdacht auf eine Krankheit des Tieres auf, denn ein solches Verhalten ist nicht normal. Die eintreffende Polizistin stand zunächst vor einem unlösbaren Problem. Es folgte ein Einsatz der Feuerwehr, um das Tier einzufangen und aus dem Ort zu bringen. Dies gestaltete sich nicht einfach. Letztlich kamen dann auch noch die Jagdpächter zum Einsatz.

Der Fuchs wurde schließlich erlegt und zur Untersuchung in die Tiermedizin gebracht. Es bleibt zu hoffen, dass es nicht Tollwut oder eine andere schwere Krankheit ist, die sein Verhalten auslösten.

Der Vorfall führte zu etlichen Diskussionen in den sozialen Netzwerken.



Ein völlig ungewöhnlicher „Gast“ auf dem Wege aus dem Grauen Schloss.



Feuerwehrkameraden versuchen das Tier einzufangen. Amt Creuzburg

Vereine und Verbände

Werratalzweigverein Creuzburg

Einladung zur Männerpirsch am 14.04.2022

Meine Herren, unsere MP im April findet am Gründonnerstag, den **14. April 2022** statt.

Wir wollen diesmal durch die Creuzburger Umgebung streifen, und treffen uns dazu um **13.00 Uhr an der alten Werrabrücke**.

Bringt bitte etwas Handwerkszeug mit (wer will), es gibt bestimmt hier und da etwas abzuschneiden. Bei allem Enthusiasmus bitte nicht Corona vergessen. Eine abschließende Einkehr ist geplant.

Frisch auf, euer Wanderfuchs

Einladung zur Frauenpirsch Creuzburg

*Jetzt fängt das schöne Frühjahr an,
und alles fängt zu blühen an
auf grüner Heid und überall ...*

Wir treffen uns **am 7.4.2022, um 14.00 Uhr** an der alten Werbrücke (Raufe). Unser Ziel ist es, uns an den Frühlingsblüchern zu erfreuen.

Dieser Spaziergang zum Wallstieg im April hat ja schon Tradition.

Vielleicht haben wir immer noch Sonnenschein und können ein Frühlingslied anstimmen. Der Rückweg führt uns über den Brückenberg und wer Lust dazu hat, kann mit uns auf dem Burghof den Nachmittag ausklingen lassen.

Wer kommt mit? Wir freuen uns auf Euch!

Geburtstagsgrüße

Wir gratulieren im Monat April allen Geburtstagskindern ganz herzlich und wünschen das Beste, Glück und Wohlergehen.

Allen Mitgliedern ein schönes, Corona freies Osterfest.

Der Vorstand des WTV-Zweigvereins Creuzburg

FSV Creuzburg aktuell

Termine:

30.04.2022, 18:30 Uhr:

Jahreshauptversammlung des FSV Creuzburg
(Sportlerheim FSV Creuzburg)

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Stimmberechtigten
3. Wahl von Wahlleiter, Wahlhelfern und Kassenprüfern
4. Bericht des Vorsitzenden zur vergangenen Wahlperiode
5. Bericht des Kassenwarts
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des alten Vorstandes
8. Wahl des neuen Vorstandes
9. Anträge / Sonstiges / Diskussion
10. Schlusswort des neu gewählten Vorsitzenden

Neuigkeiten, Termine und allgemeine Informationen zum FSV Creuzburg finden Sie im Internet immer brandaktuell unter:
<https://www.fsv-creuzburg.de>.

Schnellzugriff auf die Ergebnisse aller Creuzburger Mannschaften haben Sie über:
<https://www.fsv-creuzburg.de/ergebnisse>.

Alle Spielansetzungen und Ergebnisse - regional wie überregional - finden Sie unter: www.fussball.de.



Lernen von den Profis ...



1. links: Bayernlegende Norbert Nachtweih
4 x Deutscher Meister, 3 x DFB Pokalsieger mit Bayern München und UEFA Pokalsieger mit Eintracht Frankfurt.
2. von rechts: Ex-Profi Markus Bähr
spielte beim Karlsruher SC und dem 1. FC Köln in der ersten Bundesliga und gibt heute seine Erfahrungen an den Nachwuchs weiter.



Lernen von den Profis!

Fussballschule Norbert Nachtweih & Markus Bähr

8. bis 10. Juli 2022

**Fussballcamp am Sportplatz
in Creuzburg**

Treffen: 15 Uhr

Trainingsbeginn: 16 Uhr

**Teilnahme: Kinder im Alter
von 7 bis 15 Jahre**

Preis: 80,00 Euro
(im Preis enthalten sind: Trikot, Hose, Stutzen und Verpflegung)

**Anmeldung und weitere Infos über Jörg Stoltmann,
Tel.: 0171 3067700**

Find us on: **facebook.** Fussballschule -
Lernen von den Profis

www.meinfussballtrainer.de



Auf zur „Schnupperwanderung“ 2022

*Der Winterspeck muss runter! Der Winter hat viel zu lange gedauert, Corona noch dazu, nun muss wieder gewandert werden!!!
Wir wollen langsam damit anfangen. Daher:*

*Der Heimat- und Verkehrsverein Mihla e.V. lädt zur
diesjährigen „Schnupperwanderung“ ein.*



Sonntag, der 10. April 2022.

**Start ist um 10.00 Uhr
an der Mihlaer Schule.**

*Wir wandern über die Pfarrwiese und über die Baustelle der
Lauterbacher Straße bis zur Lauterbacher Kirche.*

*Dort werden wir uns die Kirche anschauen, ehe es weiter
über den Lautertal-Radweg nach Berka geht.*

*In der „Post“ ist die Mittagseinkehr geplant (Kleine Karte),
ehe dann um 13.40 Uhr ein Linienbus nach Mihla fährt oder
individuell zurückgewandert wird.*

- Vorstand -

Historisches

Das Kriegsende 1945 in Nazza

Am 4. April jährt sich der Tag, an dem vor 77 Jahren der schreckliche Krieg in Nazza ein Ende fand. Wie im Buch „Der Kampf um die Werralinie“ von Rainer Lämmerhirt beschrieben, sollte Nazza verteidigt werden. Wochen vorher wurde der „Volkssturm“ auf dem Sportplatz zusammengerufen. So wurden Panzersperren aus Baustämmen in der Brückenstraße und im Unterdorf errichtet. Am „Siechenköpfchen“, Richtung Mihla, oberhalb der Felswand wurde eine dicke Buche angesägt, welche beim Herannahen des „Feindes“ auf die Straße fallen sollte.

Am Buchholzweg in der Trift wurde ein hufeisenförmiger Schützengraben ausgehoben, von wo aus der Kreuzweg Richtung Falken und das „Siechenköpfchen“ gleichzeitig eingesehen werden konnten. Diese „Kampfvorbereitungen“ standen unter dem Befehl eines Major Krenzer. Er war im Jahr 1941 in Frankenroda einquartiert. In Nazza waren vom 8. März bis zum 23. Mai 1941 zwei Kompanien Soldaten untergebracht, ehe sie zum Fronteinsatz nach Finnland gingen. Major Krenzer kam später verwundet aus Finnland zurück.

Aus den zerbombten Städten des Rheinlandes kamen im Januar 1945 Mütter mit Kindern nach Nazza.

Noch am Tag des Kriegsendes in Nazza am 4. April hob ein „Hitler-Junge“ in der Brückenstraße, damals Adolf-Hitler-Straße, gegenüber dem letzten Haus auf dem Rasen neben der Straße Richtung Falken, ein Schützenloch aus. Plötzlich hielt neben ihm das erste amerikanische Fahrzeug, welches Nazza erreichte. Ein Amerikaner stieg aus, riss dem Jungen das HJ-Abzeichen von der Uniform und schickte ihn nach Hause. Unter den noch siegesbewussten Jugendlichen gab es damals viele Opfer.

Die Amerikaner hatten an diesem Tag gegen 9 Uhr Falken erreicht und fuhren weiter nach Nazza. Es kamen 74 Panzer, neben anderen Fahrzeugen und Geschützen.

Die Brücke über den Lämpertsbach in der Ortsmitte wurde zuvor am 2. April von deutschen Soldaten gesprengt. Der Konvoi fuhr deshalb die Straße am Bach hinab, überquerte den Bach an einer seichten Stelle, an der heute eine Holzbrücke steht, und fuhr die jetzige Dorfstraße (damals „Straße der SA“, später Hauptstraße) weiter in Richtung Langensalza und Mühlhausen.

Die deutschen Soldaten, die zur Verteidigung im Ort waren, hatten sich am Abend des 3. April und in der darauffolgenden Nacht über den Hainich zurückgezogen.

Am Morgen des 4. April wehten überall weiße Tücher aus den Fenstern. Angesichts der aktuellen Lage in Europa und anderen Teilen der Welt fragten sich zurecht nicht nur unsere Kinder: Wozu sind Kriege da?



US-Jeep „Willy“. Mit diesen Fahrzeugen erreichten die US-Spitzen im April 1945 Nazza.

Kurt Heilwagen, Nazza

Traurige Erinnerungen!

Creuzburg 01. April 1945

Der Feind rückt näher an unsere Stadt heran, so spricht eine jede Frau oder Mann. Panzersperren werden gebaut die einhundertjährigen Pappeln werden abgehauen in die historische Brücke kommen Sprengladungen hinein sie sollen dem Feind ein Hindernis sein.

Der Amerikaner der den Ozean und Rhein überschritten er sollte aufgehalten werden in Deutschlands Mitten. Der erste Osterfeiertag steht mit ehernen Lettern uns im Gedächtnis geschrieben

es ist von unserem Städtchen nicht viel übrig geblieben.

Früh sieben Uhr die fünf Minuten Sirene erschallt viele Menschen flüchteten in den Wald.

Es gab auch Bürger und Bauern die blieben auf ihren Höfen und Mauern.

Tiefflieger schwirrten wie Bienen über der Stadt feindliche Artillerie schoß Warnschüsse ab

sie wurden erwidert von unserem Heer das als Verteidiger lag in Creuzburg umher als Festung und Brückenkopf ausgebaut,

haben wir schweren Herzens den kommenden Stunden entgegengeschaut.

Feindliche Panzer rückten heran ein fürchterliches Krachen die Luft erzittert

die siebenhundertjährige Brücke wird gesprengt und zersplittert. Die ganze Stadt einem Feuermeer gleich

das hat die Verteidigung erreicht.

Hätte unser Bürgermeister die Stadt übergeben brauchte nicht jeder selbst zu kämpfen um Hof und Leben.

Ein Kompanieführer zum Bürgermeister sprach:

Es ist eine so wüste Schlacht, die Minute zu Ende geht, wir wollen beenden bevor es zu spät.

Der Bürgermeister schloß die Kirchtür auf da lag Munition genug, Hauf auf Hauf.

Große Feuerbrunst hatte unsere Stadt schon mitgemacht doch die Heutige hat fast alle um Haus und Hof gebracht.

Aus Menschen und Tieren ein einziger Schrei

ach wäre doch die furchtbarste Nacht aller Nächte vorbei Wie der zweite Osterfeiertag graut

haben wir die Heimat in Schutt und Asche geschaut

Stets haben wir geglaubt an einen Sieg

Nach fünfzehn Jahren Krieg und Kämpfen ein verlorener Krieg viel edles Blut ist geflossen für unser Vaterland

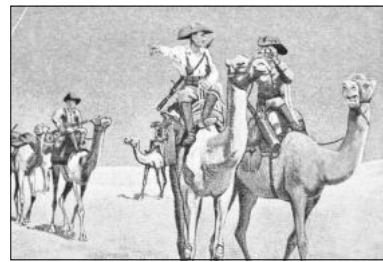
Möge Gott uns helfen, daß wir nicht untergehen,

denn Deutschland will Leben und Bestehen.

Hilde Andres

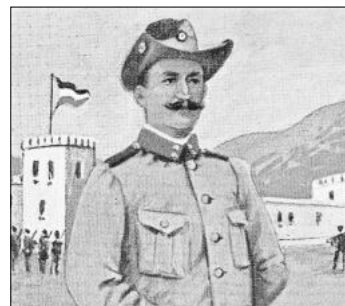
August Kuhlmann, der Name sollte nicht vergessen werden

Schluss



Ich hatte berichtet, dass Frau Barbara Kuhlmann als Urenkelin der Mihlaer Adelsfamilie von Harstall von Seiten ihres Vaters Armin Kuhlmann auf eine ganz außerordentliche Familiengeschichte zurückblicken kann. Ihr Großvater August Kuhlmann wird

heute noch in Namibia von den Ureinwohnern, den Hereros verehrt. Darüber hat Frau Kuhlmann mir gegenüber nie ausführlich gesprochen, erst durch einen Zufall in der Beschäftigung mit den großen Aufständen der Hereros und der Namas zur Zeit des Kaiserreiches bin ich auf diese Verbindung gestoßen. Marc Engelhardt hat sich im Jahre 2016 intensiv mit der Geschichte dieses außergewöhnlichen Mannes beschäftigt und beim nächsten Besuch von Barbara Kuhlmann in Mihla wird dieses Thema auch im Mittelpunkt unserer Gespräche stehen.



Was wurde nun aus August Kuhlmann nach der Niederschlagung des Herero-Aufstandes?

Mit seinem kritischen Buch „Auf Adlers Flügeln“ und seinen Bildvorträgen, in denen er auf das Leid der Ureinwohner und auch auf die Verbrechen der deutschen Schutztruppe und der Verwaltung in Süd-

West hinwies hatte August Kuhlmann kurz vor Ausbruch des 1. Weltkrieges für sehr viele Diskussionen gesorgt.

Allerdings beendete der Ausbruch des Krieges rasch diese im Kaiserreich aufkommenden kritischen Hinterfragung der deutschen Kolonialpolitik. Schon bald stand das Kriegsgeschehen im Mittelpunkt aller Diskussionen und gefeiert wurde General von Lettow-Vorbeck, der Held von Deutsch-Ostafrika.

August Kuhlmann kehrte auf seine Missionsstation nach Omaruru zurück und war dort bis 1939 im Missionsdienst tätig. Er wurde so zum „guten Geist“ der dortigen Ureinwohner.

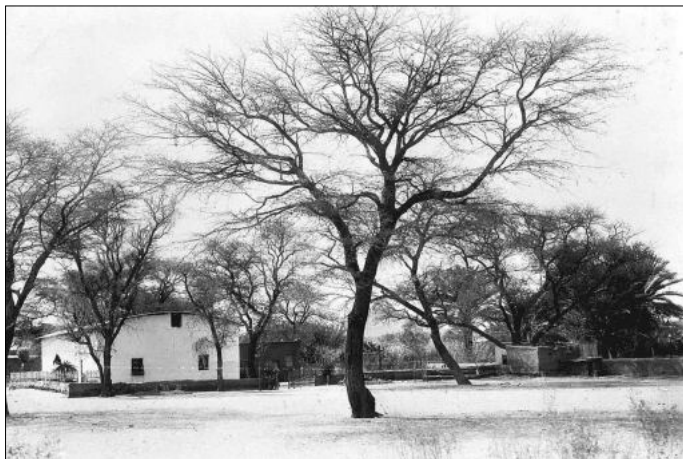
Eine der Höhepunkte seiner geistlichen Tätigkeit war die Taufe des Herero-Königs Christiaan Zeraua im Jahr 1934. Im Ruhestand übersetzte er das Alte Testament ins Herero, eine bleibende Leistung, für die er viel Anerkennung erhielt.

August Kuhlmann verstarb am 30.08.1945 und wurde später auf den Friedhof von Omaruru beigesetzt.

Sein Tod löste bei den Hereros große Trauer aus, was sich schon darin ausdrückt, dass sein Grabmal noch immer vorhanden ist.

Kuhlmanns Missionshaus in Omaruru ist heute ein Museum. Gegenüber steht noch immer die alte Kirche, daneben der Friedhof der Herero-Häuptlinge. Enkelin Barbara Kuhlmann hat die Renovierung des Missionshauses vorangetrieben.

Mit seiner zweiten Frau Elisabeth hatte August Kuhlmann neun Kinder. Hinzu kamen die Zwillinge aus erster Ehe: Erich Kuhlmann, Werner Kuhlmann, Margarete Kuhlmann, Herbert Kuhlmann, Helmut Kuhlmann, Erika Kuhlmann, Irmgard Kuhlmann, Ingeborg Kuhlmann und Armin Kuhlmann.



Missionshaus in Omaruru

Mit Armin Kuhlmann, der als schwerverwundeter Hauptmann der Wehrmacht die Tochter Sabine von Annemarie Große-Brauckmann aus dem Mihlaer Grauen Schloss kennenlernte und heiratete, schließt sich der Kreis unserer Betrachtungen.

Beim nächsten Besuch von Frau Barbara Kuhlmann in Mihla wird es viel zu bereden geben.

Rainer Lämmerhirt

Erinnerung

Vor 77 Jahren starben junge deutsche und US-amerikanische Männer in den Kämpfen an der Werra bei Creuzburg und Mihla

Schon wieder ist Krieg in Europa. Dabei sind die Spuren des letzten Weltkrieges noch nicht völlig vernarbt, leben noch Zeitzeugen dieser Ereignisse.

Daher sollten wir am 77sten Jahrestages des Untergangs des alten Creuzburg und der Kämpfe bei Spichra, Krauthausen, Hörsel und Mihla in den Tagen vom 1. bis 4. April 1945 an die damals in unseren Orten Gefallenen erinnern. Gerade jetzt, wo mit der noch laufenden Munitionsbergung auf der Creuzburger Zielwiese die Erinnerung wieder aktuell wird.

In den Kämpfen um Mihla starben am 4. April 1945:

der Gefreite Boysen, John H.,
der Unteroffizier Germain, Fred H.,
der Oberleutnant Pringle, David M.,
der Leutnant Mattis, Richard C. und
der Unteroffizier Chrostowski, John
den Tod.



Die Frau von Fred Germain war mit dem zweiten Kind schwanger.

Unteroffizier Germain, Fred H.



Auf deutscher Seite fanden bei Mihla der Oberleutnant Heinz Prokop, der Obergefreite Ludwig Simon, der Schütze Robert Grom, der Unteroffizier Martin König, der Unteroffizier Helmut Dörfler, der Obergefreite Hans-Rudolf Vogel-Kresse sowie ein unbekannter Soldat den Tod.

Oberleutnant Heinz Prokop

In Creuzburg starben zehn deutsche Soldaten.

Über während der Kämpfe am 1. und 2. April gefallene US-Soldaten gibt es bisher keine verbindlichen Erkenntnisse.

Amt Creuzburg

Zeittafel zur Geschichte Scherbdas (Teil 95)

1947

- 16. Januar 1947: Durch Beschluss der Generalversammlung der hiesigen Raiffeisenkasse vom 4. November 1946 wurde die Satzung neu festgestellt und der Name in „Raiffeisenkasse eGmbH Scherbda“ geändert[1].
- 1. Februar 1947: Bei Schadrinsk (UdSSR) starb der aus Langula stammende und in Scherbda verheiratete Schmied Erich Carius. Er befand sich auf dem Weg vom Kriegsgefangenenlager Nr. 503 in Kemerowo/Sibirien nach Moskau[2].
- 3. Februar 1947: Auf Anordnung der Landespolizeidirektion erfolgte ein Verbot für sämtliche Kostüm- und Maskenbälle im Kreis Eisenach. Grund war die Materialknappheit bei Spinnstoffen und Papier[3].
- 5. Februar 1947: Das Amt für Handel und Versorgung forderte die Gemeinde Scherbda auf, sämtliche Bestände an Zuckerrüben abzuliefern. Das Zurückhalten, Verkaufen, Verarbeiten oder Verfüttern wurde nach den noch geltenden Kriegsgesetzen mit Zuchthaus und öffentlicher Anprangerung bestraft[4].
- 17. Februar 1947: Die Gemeinde wurde angewiesen, die zur Ablieferung bestimmte Milch unter allen Umständen zum Sammelpunkt nach Creuzburg zu bringen. Eine Abholung durch die Molkerei in Scherbda war nicht mehr möglich[5].
- 20. Februar 1947: Gemäß Befehl der Sowjetischen Militäradministration in Weimar wurde infolge des Kohlemangels die Haushaltsstromabnahme in der Zeit von 14:00 bis 22:00 Uhr grundsätzlich untersagt. Zudem wurde eine Verbrauchsobergrenze festgelegt. Bei deren Überschreitung wurde ein „Straftarif“ fällig, welcher dem 100-fachen des Normaltarifs entsprach[6].

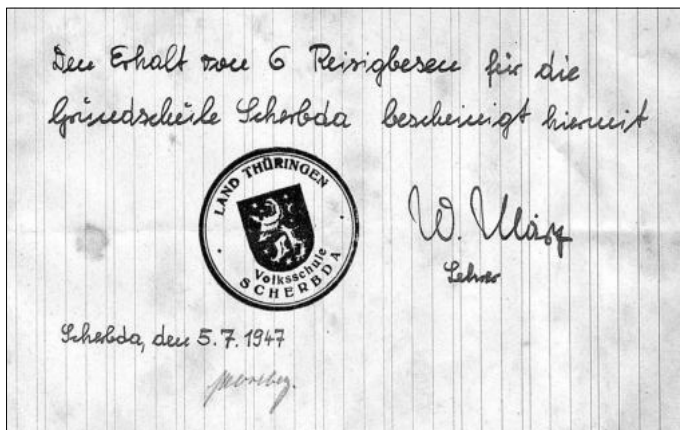
- 26. Februar 1947: Unter Androhung „strengster Bestrafung“ im Falle der Zuwiderhandlung wurde vom Kreisrat eine Vieh-Meldepflicht angeordnet. Verheimlichte Tiere konnten entschädigungslos beschlagnahmt werden[7].
- 27. Februar 1947: Gemäß Befehl Nr. 16 der Sowjetischen Militäradministration in Weimar wurde die Gemeinde aufgefordert, für Truppenteile der Roten Armee ca. 86 Raummeter Brennholz bereitzustellen und zum nächstgelegenen Verladebahnhof (nach Creuzburg) zu transportieren[8].
- 16. April 1947: Im Zusammenhang mit einer gemeindlichen Zahlung in Höhe von 228,- Reichsmark wurde eine „Schäferereigenossenschaft Scherbda“ erwähnt[9].
- 17. April 1947: Aufgrund anhaltender Lebensmittelknappheit setzte die Sowjetische Militäradministration (SMA) den Rationssatz für Getreide auf 8 kg pro Kopf und Monat herab[10].
- 1. Mai 1947: Nach Überschreiten der zulässigen Altersgrenze wurde der Scherbdaer Fleischbeschauer und Trichinenschauer Albert Salzmann von seinem Pflichten entbunden[11]. Als Nachfolger wurde durch den Eisenacher Landrat der Einwohner Willi Martin eingesetzt. Diese Entscheidung stieß bei der Gemeinde auf Widerstand, da Martin „nicht das für das Amt notwendige Vertrauen“ genoss[12].
- Mai 1947: Der 32-jährige Walter Hagedorn (Lindenstraße Nr. 3) wurde zum „Ortsenergiebeauftragten“ ernannt[13].
- 7. Juni 1947: Der vom Scherbdaer Gemeinderat gefasste Beschluss über den Ausschluss des SED-Vertreters Adolf M. aus der Gemeindevertretung wurde vom Haupt- und Gemeindeausschuss des Kreistages für unwirksam erklärt, weil er einen Verstoß gegen § 38 der Gemeindeordnung darstellte[14]. Bürgermeister August Moseberg lag mit M. seit Jahren im Streit und bezeichnete diesen als „Schande von einem Menschen“[15].
- 25. Juni 1947: Das Schädlingsbekämpfungsunternehmen Paul Derek (Erfurt) begann mit der Durchführung einer Rattenbekämpfung im Ort. Zur Anwendung kamen zinkphosphidhaltige Mittel[16].
- 1. August 1947: Bürgermeister Moseberg meldete dem Kreisamt für Handel und Versorgung 135 Personen, die sich für die erstmals wieder mögliche Spirituosenzuteilung angemeldet hatten[17].
- 2. September 1947: Die ledige K. wurde nach eigener Aussage vom Landwirt S. derart geschlagen, dass sie besinnungslos war. Dem Schiedsmann erklärte S., er habe „im Auftrage der Gemeinde gehandelt“[18].
- Erstmals nach dem Krieg wurde die Kirchweih wieder in vollem Umfang und nach altem Brauch begangen. Eine neue Kirmesfahne wurde angeschafft[19].
- 21. Dezember 1947: Die große Kirchenglocke aus dem Jahr 1796, die während des Krieges abgeliefert werden musste, kehrte nach Scherbda zurück. Vom Sammellager in Ilsenburg kam die Glocke über Apolda zunächst nach Iftra, wo sie mit dem Schlittengespann von Willi Hopf abgeholt wurde. Zum Heiligabend 1947 konnten dank vieler freiwilliger Helfer wieder beide Glocken geläutet werden[20].



Vorder- und Rückseite der neuen Scherbdaer Kirmesfahne. Sie war von 1947 bis 2003 in Gebrauch.

Christoph Cron

- [1] „Regierungsblatt für das Land Thüringen“, Teil II: Amtsblatt, Nr. 5/1947, Weimar, 20. Februar 1947 (Seite 52)
- [2] Mitteilung des Deutschen Roten Kreuzes an die Tochter Lina Johne, geb. Carius. Erich Carius galt jahrzehntelang als vermisst.
- [3] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 09-05
- [4] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 11-03
- [5] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 11-03
- [6] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 01-02
- [7] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 11-03
- [8] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 16-03
- [9] Sammlung des Verfassers: „Kassenbuch der Gemeinde Scherbda für das Rechnungsjahr 1946 + 1947“
- [10] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 10-03
- [11] „Regierungsblatt für das Land Thüringen“, Teil II: Amtsblatt, Nr. 16/1947, Weimar, 31. Mai 1947 (Seite 198)
- [12] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 16-01
- [13] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 01-02
- [14] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 02-01
- [15] Landesarchiv Thüringen - Thüringisches Staatsarchiv Gotha, Thüringisches Kreisamt Eisenach, Akte 2617
- [16] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 11-03
- [17] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 10-03
- [18] Sammlung Klaus Rödiger (Scherbda): Protokollbuch des Friedensrichters bzw. Schiedsmannes in Scherbda 1914-1964 (Seite 184)
- [19] Kirchenchronik Scherbda 1817-1972, Kapitel „Bemerkungen über den sittlichen Zustand der Gemeinde“, 1947
- [20] Kirchenchronik Scherbda 1817-1972, Kapitel „Kirchliche Merkwürdigkeiten“, 1947



Schreiben des Scherbdaer Lehrers Walter März vom 5. Juli 1947. März wurde 1922 in Kleinlauchstädt geboren, unterrichtete von 1946 bis 1950 in Scherbda, wurde 1953 Leiter der Abteilung Volksbildung beim Rat des Kreises und ab 1960 Stellvertretender Direktor am Institut für Lehrerbildung Eisenach.

Dies und das

April 2022

Der Winter ist offiziell vorbei und alle warten auf den Frühling. Der März brachte immer wieder Frostnächte, während stabile Hochs am Tage unendlich viel Sonne und schon einen Hauch von Frühlommer bescherten.

Die Natur ist noch in Wartestellung. Es fehlt schon wieder Regen, Wasser.

Zwar war der Winter recht feucht, aber diese Reserven sind sicher schon wieder weitgehend aufgezehrt.



Frühlingserwachen im Werratal, Blick auf Ebenshausen

Gerade unsere Wälder würden nun Wasser brauchen. Auch die Landwirtschaft und sicher auch viele Kleingärtner sehnen sich danach.

Nun bricht mit dem April der Ostermonat an und bei allen Wünschen nach Regenwetter schwingt sicher bei vielen die Hoffnung mit, dass es sich nicht gerade zu den Osterfeiertagen einstellen muss...

Erinnern wir uns daher wieder an die alten Bauernregeln für das Wetter:

*April, April, der macht, was er will.
 Aprilenschnee düngt, Märzenschnee düngt.
 April windig und trocken, macht alles Wachstum stocken.
 Zeigt häufig kühl im April und Mai sich die Zeit,
 hält sie auch von Juni bis November viel Kühle bereit,
 doch wenn April und Mai sich zu warm gestalten,
 wird auch von Juni bis November viel Wärme walten.*

Da ist ja für jeden Geschmack etwas dabei ...

ihr Mihaer Ortschronist

Krauthausen

Vereine und Verbände

Heimatverein Krauthausen e.V.

Aus der Vereinsgeschichte (Fortsetzungsbericht)

Unser Sport- und Freizeitplatz vor der Strut (Teil 2)

2014 gelang es dem Bürgermeister, Frank Moenke, das Grundstück des Sport- und Freizeitplatzes vor der Strut von dem in Amerika lebenden damaligen Eigentümer Belitz käuflich für die Gemeinde Krauthausen zu erwerben.

Damit waren die Voraussetzungen geschaffen, bauliche Maßnahmen durch zu führen.

Der Gemeinderat stimmte zu, auch in der Gemarkung Krauthausen sportliche Anlagen mit einem Vereinsobjekt zu errichten.

In den Ortsteilen Pferdsdorf/Spichra und Utteroda wurden bereits die Sportplätze saniert und Vereinsheime errichtet. In der Planung und Vorbereitung wurden die Vereine einbezogen und deren Vorschläge und Hinweise berücksichtigt.

Letztlich war man sich einig, es sollte ein Sport- und Freizeitplatz für Alt und Jung werden, mit vielfältigen Funktionen.

So sollte ein Multifunktionsplatz für Handball, Bandenfußball, Volleyball und Basketball entstehen.

Spielgeräte wie Schaukeln, Rutschen und andere Spielgeräte für die Kleinsten sollten errichtet werden. Für die Senioren und Freizeitsportler wurden entsprechende Sportgeräte vorgeschlagen.

Eine moderne Pumtrack-Strecke für Fahr- und Laufräder gehörten zu den Vorschlägen der Vereine. Schließlich gehörte dazu, dass ein festes Gebäude mit Aufenthaltsraum und entsprechender Einrichtung, mit Toiletten und Umkleide- sowie Lagerräumlichkeiten errichtet werden.

Alle Vorschläge wurden berücksichtigt, die Planung an das Planungsbüro Backofen/Seidenzahl vergeben. Die Gemeinde hat die notwendigen Anträge für die Baumaßnahme gestellt und die erforderlichen Genehmigungen eingeholt, sodass im Frühjahr 2015 Baubeginn war.

Der Heimatverein hat sich stets mit eingebracht und das Vorhaben unterstützt. Von der Seniorengruppe wurden z.B. Arbeitseinsätze zur Reinigung der Baustelle oder bei der Einrichtung des Aufenthaltsraumes geleistet.

Bei der Vorbereitung und Durchführung der Eröffnungsveranstaltung am 28. Mai 2016 nach einer einjährigen Bauzeit, hat der gesamte Heimatverein mitgeholfen, dass die Einweihung des neuen Sport- und Freizeitplatzes ein voller Erfolg wurde.

So hatten Vereinsmitglieder den Bratwurststand und den Ausschank übernommen.

Die Seniorengruppe hatte selbst Kuchen gebacken und ein Kaffee-Kuchen- Büfett ausgerichtet.

Andere Vereine hatten andere Aufgaben übernommen, wie z.B. die Organisation und Durchführung der sportlichen Veranstaltungen.

Der Freizeitverein hat die Organisation der Wettkämpfe auf dem Multifunktionsplatz organisiert und geleitet. Simone und Denise Moenke hatten den Spielbetrieb und die Auswertung in ihren Händen.

Der Sportverein hat das Turnier durchgeführt und einen Auftritt der Frauengymnastikgruppe unter Leitung von Simone Quendt geboten.

Für die Wettkämpfe auf der Pumtrack- Strecke waren Angelika und Olaf Busch zuständig.

Der RGZV Krauthausen hat mit der Ponykutsche die Kinder erfreut.



Die neue Pumtrack-Strecke wurde eingeweiht.



Die Frauengymnastikgruppe zeigte ihr Können.



Der Bürgermeister nahm die Siegerehrung vor.



Der neue Sport- und Freizeitplatz ist offiziell eröffnet.



Die Hüpfburg wurde betreut und Kinderspiele durchgeführt. Der Feuerwehrverein führte mit Kindern unter Regie von Jörg Mende Zielspritzen und andere Übungen mit Handwasserpumpen durch.

Auch die Kindergartenkinder waren mit ihren Erzieherinnen gekommen und nahmen regen Anteil am Geschehen.

Die Einweihungsfeier war ein besonderer Höhepunkt in unserer Gemeinde.

Viele Besucher und Gäste waren gekommen.



Der langjährige Kassenwart des Heimatvereins, Lothar Bartsch, wird vom Bürgermeister mit einer Ehrenurkunde ausgezeichnet.



Viele Gäste waren gekommen.

Durch einen symbolischen Banddurchschnitt durch

Antje Backofen vom Planungsbüro
Frank Moenke, Bürgermeister
Karola Hunstock, VG-Vorsitzende
Kurt Kästner, Stellvertretender Landrat

war der neue Sport- und Freizeitplatz vor der Strut offiziell eröffnet.

Zu den Ausgezeichneten gehörte unserer langjähriger Kassenwart im Heimatverein, Lothar Bartsch, Jürgen Heckmann aus Utteroda, Gerhard Altenbrunn aus Spichra und Annemarie Först aus Pferdsdorf.

Da zu dieser Zeit (2016) noch keiner Corona kannte, wurde ausgelassen und fröhlich gefeiert.

Am Tag sorgten die „Rosenkönigsmusikanten“ und am Abend „The Flowers“ für die musikalische Unterhaltung.

Die gastronomische Essensversorgung hatte die Familie Sill, die damaligen Betreiber der „Weinbergsschänke“ mit einem reichhaltigen und schmackhaften Angebot übernommen.

Es wurde bis Mitternacht gefeiert.

„The Flowers“ hatten so viel Stimmung gemacht, so dass keiner nach Hause wollte. Mit der Einweihung des neuen Sport- und Freizeitplatzes bekam die gesamte Anlage ein neues Ansehen und eine neue Bedeutung. Im Laufe der Jahre wurden die vielfältigsten Veranstaltungen dort durchgeführt.

Neben den Vereinsveranstaltungen gab es eine Reihe von Veranstaltungen der Gemeinde, z.B. Laternenfest des Kindergartens u.a.m. sowie private Feiern verschiedenster Art.

Einschränkungen gab es erst durch die Corona-Pandemie.

Der Heimatverein hat die neuen Möglichkeiten des umgebauten Sport- und Freizeitplatzes redlich genutzt.

Die Osterfeuerveranstaltungen erhielten einen neuen Rahmen mit Ausschank aus dem Vereinsheim.

Der Bratwurstrost und Bratwurstverkauf erfolgt im überdachten Bereich, ebenso die Bestuhlung.

Die Seniorengruppe hat jetzt viel bessere Bedingungen für ihre Sommer- und Weihnachtsfeste.

Der 25. Jahrestag der Eröffnung des DGH (13.04.1995) und der Gründung des Heimatvereins (15.06.1995) war 2020 ein Höhepunkt im Vereinsleben.

Es war vom Vorstand geplant, dass zum 25-jährigen Bestehen des Heimatvereins und die Einweihung des DGH eine große Jubiläumsveranstaltung durchgeführt wird und eine Jubiläumsbusfahrt für die Vereinsmitglieder in die Rhön erfolgt.

Christine Mayer-Bartsch hatte schon die Busfahrt vorbereitet und entsprechend geplant. Leider hat die Coronakrise alle Pläne durcheinander gebracht. Silvesterveranstaltung und Osterfeier mussten wegen der Pandemie ausfallen, deren Erlös die Haupteinnahmequelle des Vereins waren. Dazu kam, dass der langjährige Vereinsvorsitzende, Ralf Wöllner, ein Jahr zuvor sein Amt nach 24 Jahren aus gesundheitlichen Gründen aufgab und sein Nachfolger zum Jahresbeginn wieder zur Verfügung stellte. Nach der Satzung des HV musste das älteste Vorstandsmitglied, Waltraud Nowatzky, bis zur Neuwahl den Vorsitz im HV übernehmen. Da im Sommer 2020 Lockerungen in den Coronaregeln erfolgten, wurde im Abstimmung mit dem Gesundheitsamt und der Gemeinde vom Vorstand festgelegt, in abgespeckter Form eine Jubiläumsveranstaltung unter Einhaltung von umfangreichen Infektionsschutzmaßnahmen im Freien auf dem Sport- und Freizeitplatz am Sonntag, den 6. September 2020 durchzuführen.

Nach entsprechenden Antragstellungen durch die Vereinsvorsitzende erfolgten finanzielle Unterstützungen durch den Wartburgkreis und der Gemeinde, sodass die Jubiläumsveranstaltung auf dem Sport- und Freizeitplatz und 2021 die geplante Jubiläumsbusfahrt zur „Bugä“ nach Erfurt erfolgen konnten.

Die Jubiläumsveranstaltung 25 Jahre DGH, 25 Jahre Heimatverein am 6.9.2020 war ein voller Erfolg. Viele Gäste waren gekommen und haben die Regeln der Corona-Pandemie akzeptiert und eingehalten.

Eine Sonntagnachmittagsveranstaltung mit einem umfangreichen Programm hat nach den langen Einschränkungsmaßnahmen viele Gäste veranlasst, wieder einmal zu feiern und lustig zu sein. Für die musikalische Unterhaltung sorgten die „Rosenkönigsmusikanten.“

Die Helene Fischer Double Dance-Show begeisterte alle Gäste.



Die Helene Fischer Double Dance-Show begeisterte die Gäste.

Ein Höhepunkt der Veranstaltung war auch der Auftritt des Kinderunterhalters Gundermann aus Eisenach.



Der Kinderunterhalter Gundermann begeisterte die Kleinen.

Von der Vereinsvorsitzenden und dem Bürgermeister wurden langjährige und verdienstvolle Vorstandsmitglieder ausgezeichnet.



Langjährige und engagierte Vereinsmitglieder wurden gewürdigt.

Vereinsmitglieder hatten den Getränkeauschank und das Kaffee- Kuchen-Büfett übernommen.

Die Gaststätte „Weinbergschänke“ hatte die Essensversorgung organisiert.

Unter Einhaltung der strengen Infektionsregeln und schwierigen Bedingungen war es möglich, in der Coronakrise eine Veranstaltung durchzuführen, die allen Beteiligten Freude und Spaß bescherten und ein Aufatmen ermöglichte.

Auch 2021 führte der Heimatverein unter Einhaltung der Coronakrise ein Sommerfest durch.

Die Seniorengruppe hatte auch im vorigen Jahr Treffen auf dem Sport- und Freizeitplatz durchgeführt.

Viele andere Veranstaltungen mussten leider ausfallen, wie z.B. das Weihnachtsbaumverbrennen des Feuerwehrvereins und die Osterfeier des HV.

In diesem Jahr hat der Vorstand des HV, wenn es die Coronaregeln zulassen, am 16.04.2022 ein Osterfeuer und am 13.08.2022 ein Sommerfest geplant.

Der neue Sport- und Freizeitplatz ist ein Gewinn für die Gemeinde, für die Sport- und Freizeitgestaltung.

Oft wird er auch von Gästen aus anderen Orten besucht, was an den verschiedenen Kennzeichen zu erkennen ist.

Aufgrund der Möglichkeiten der Freizeitgestaltung für Groß und Klein wird der Platz vielseitig genutzt.

Schön wäre es natürlich, wenn alle Besucher auf Sauberkeit und Ordnung achten würden und keine Sachbeschädigungen zu verzeichnen wären.

Auch unsere Kindergartenkinder sind ständig dort anzutreffen.

Der Wandertag des HV endet alljährlich mit einem Picknick auf dem Freizeitplatz.

Es bleibt zu hoffen, dass die Corona-Pandemie bald überwunden wird.

Viele Menschen wünschen sich, dass wieder unbeschwert und fröhlich gefeiert werden kann.

Fortsetzung folgt ...

Osterbasteln in der Heimatstube

Es war eine Tradition, dass vor Ostern in der Heimatstube bzw. in der Sommerwerkstatt gebastelt wurde.

Die Seniorengruppe hatte jedes Jahr österliche Bastelarbeiten als Osterputz hergestellt.

Die Corona-Pandemie war Anlass dafür, dass 2 Jahre das Osterbasteln nicht durchgeführt werden konnte.

Rosi Schorneck, die Nachfolgerin von Renate Jendrichowski, als Betreuerin der Seniorengruppe des Heimatvereins hat sich dafür eingesetzt, dass die Tradition des Osterbastelns nicht zum Erliegen kommt.

Unter Einhaltung der Bestimmung der Coronaregeln hat sie in einer kleineren Form einen Bastelnachmittag, am Donnerstag den 24.03.2022, organisiert.

Um die Abstandsmaße einzuhalten, wurde nicht in der kleineren Sommerwerkstatt, sondern in der größeren Räumlichkeit in der Heimatstube gebastelt.



Nach einer 2-jährigen Corona-Pause treffen sich Vereinsmitglieder in der Heimatstube zum Osterbasteln.

An der Veranstaltung nahmen nur dreifach geimpfte und gesunde Senioren teil, auch nur solche, die wirklich selbst basteln wollten. Gebastelt werden sollten dekorative Osterhasen für österlichen Putz.

Waltraud Nowatzky, die die Bastelveranstaltungen zu Ostern und zu Weihnachten vorbereitete und durchführte, hatte Rohlinge aus Birkenholz so zubereitet, dass ein Osterhasengesicht aufgebracht werden konnte.



Aus Birkenholz-Rohlingen sollen Osterhasengesichter entstehen.

Dafür hatte sie einige Muster vorbereitet, die dann als Vorlage dienten.

Jede Teilnehmerin konnte ihren Osterhasen nach ihren eigenen Vorstellungen gestalten und nach ihren Vorstellungen einen Rohling aussuchen.

Klebst pistolen, Farben, Plasteaugen, Material für Mund und Nase sowie einer Fliege standen vorbereitet zur Auswahl.



Ein Teil der Bastler präsentiert ihre Bastelergebnisse.

Mit Begeisterung wurde gebastelt.

Nach einer zweijährigen Pause war man wieder einmal in gemütlicher Runde, wenn auch in einem kleineren Kreis, in der Heimatstube.



Das ist das Ergebnis des Bastelnachmittags.

Natürlich gab es auch eine Kaffee- Kuchen-Runde und eine kleine Plauderei.

Es gibt die Hoffnung, dass man sich bald wieder in der altbewährten Form und mit gesunden und genesenen Vereinsmitgliedern treffen kann.

Es ist geplant und entsprechend vorbereitet, das am Donnerstag den 31.03.2022 der Heimatverein das Dorfgemeinschaftshaus wieder in der bekannten Form österlich schmückt.

Auch das Osterfeuer soll wieder stattfinden.

Das diesjährige Osterbasteln hat auch mit weniger Teilnehmern Spaß und Freude bereitet.

Alle Beteiligten haben sich Mühe gegeben. Um einen vorzeigbaren Osterhasen mit nach Hause zu nehmen.

Werner Nowatzky
Heimatverein

Bischofroda

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchgemeinden Bischofroda, Berka vor dem Hainich und Ütteroda

99826 Bischofroda, Am Kirchberg 8
Telefon Pastorin Voigt: 036924 42293
E-mail: bischofroda@kirchenkreis-eisenach.de

Der Menschensohn ist nicht gekommen, dass er sich dienen lasse, sondern dass er diene und gebe sein Leben als Lösegeld für viele.

(Matthäus 20, 28)

Wir grüßen Sie mit dem Wochenspruch und laden Sie herzlich zu unseren Andachten ein:

Sonntag, 3. April

10.00 Uhr Nicolaikirche Creuzburg

Herzliche Einladung zur Vorstellung der Konfirmanden Weil augenblicklich wieder so viele Menschen an Corona erkrankt oder in Quarantäne sind, möchten wir den Konfirmandenvorstellungsgottesdienst in unsere größte Kirche, die **Nicolaikirche Creuzburg**, verlegen.

Das Thema ist: *Ich glaube...*

Konfirmandensamstag

Samstag, 2. April, 8. Klasse, 9.30 Uhr bis 13.00 Uhr in Creuzburg Vorbereitung des Vorstellungsgottesdienstes der Konfirmanden

Sonntag, 10. April

10.00 Uhr Berka

Friedensgebete in unseren Kirchen

Mittwochs um 18 Uhr nach dem Abendläuten sind unsere Kirchen für Gebete um Frieden für die Menschen in der Ukraine und weltweit geöffnet.



Gebet um Frieden

*Du hast Trost für uns, ewiger Gott,
wie groß ist die Sehnsucht nach Trost.
Deine Schöpfung weint und schreit.*

Höre die Klage.

Höre die Bitten.

*Nach Trost und Schutz rufen die vom Krieg Überfallenen,
die sich in Bunker flüchten,
die fliehen,
die dem Bösen standhalten,
die durch Waffen sterben,
die unter der Erde geboren werden,
die bluten und liegenbleiben,
die Mutigen.*

Höre, tröste, greife ein.

Erbarme dich.

Höre die Fragen.

Höre die Bitten.

*Nach Trost und Weisheit fragen die, die Verantwortung haben,
die im Krieg entscheiden,
die nach dem Frieden suchen,
die helfen wollen,
die sich schützend vor andere stellen,
die miteinander teilen,
die Angst vor dem Kommenden haben,
die ihre Kinder schützen wollen.*

Höre, tröste, sprich nur ein Wort.

Erbarme dich.

Höre das Seufzen.

Höre die Bitten.

*Nach Trost und Hilfe sehnen sich die Schwachen,
die Kranken und die, die sie versorgen,
die Ausgebrannten,
die Überforderten,
die Enttäuschten,
die Alleingelassenen,
die Sterbenden und die, die ihnen beistehen,
die Trauernden und die, die sie trösten.*

Höre, tröste, heile.

Erbarme dich.

Höre unsere Liebe,

Höre unsere Bitten.

*Höre, wie deine weltweite Kirche betet,
wie unsere Kinder nach Sinn suchen,
wie diese Gemeinde dich braucht.*

Mit unserem Glauben strecken wir uns dir entgegen.

Du bist der Trost.

Du bist das Leben.

Durch Jesus Christus bitten wir dich:

Erbarme dich.

Amen.

Ein herzliches Dankeschön allen, die die Arbeit der Kirchengemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

Die Spendenkonten unserer Kirchengemeinden:

IBAN Bischofroda: DE37 8206 4088 000 800 3572

IBAN Berka/Hainich: DE57 8206 4088 000 820 0122

IBAN Ütteroda: DE59 8206 4088 000 800 3564

Die Spendenkonten des Fördervereins zur Wiederherstellung der Rokokokirche Berka vor dem Hainich e.V.:

- Volks- und Raiffeisenbank

IBAN: DE 49 8206 4088 0008 2082 20

GENODEF1ESA

- Wartburgsparkasse

DE 04 8405 5050 0000 1630 07

HELADEF1WAK

*Es grüßen Sie herzlich die Gemeindegemeinderäte,
Diakonin Maria-Kristin Mende und Pastorin Christine Voigt*

Hallungen**Wir gratulieren****Goldene Hochzeit in Hallungen**

Im März dieses Jahres feierten bei herrlichsten Sonnenschein Adelheid und Dieter Leise aus Hallungen den Tag ihrer Goldenen Hochzeit.

Nach dem Kirchgang ging es mit Kindern, Enkelkindern, Verwandten und Freunden gemeinsam zum feiern. Das Paar erinnerte sich noch gut an den Tag ihrer Hochzeit, wo es mehrere Tage einen Stromausfall gab, zum Glück hatte man damals noch Kohleherde um die Speisen zu bereiten und Kerzenschein sorgte für gemütliche Stimmung.

Für die Gemeinde Hallungen gratulierte ganz herzlich Bürgermeister Gerd Mähler und wünschte dem Paar noch viele gemeinsame Jahre bei bester Gesundheit.

G. Mähler



Werratal-Nachrichten

Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal



Jahrgang 18

Samstag, den 2. April 2022

Nr. 12

Bekanntmachung der Haushaltssatzung

der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal für das Haushaltsjahr 2022

Die Haushaltssatzung der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal für das Haushaltsjahr 2022 enthält keine genehmigungspflichtigen Bestandteile.

Sie wurde der Rechtsaufsichtsbehörde vorgelegt.

Mit Schreiben vom 25. März 2022 hat die Rechtsaufsichtsbehörde die Haushaltssatzung 2022 mit seinen Anlagen gemäß § 21 Absatz 3 Satz 3 ThürKO zur Bekanntmachung zugelassen.

Die Haushaltssatzung der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal für das Haushaltsjahr 2022 liegt zur Einsichtnahme vom 04. April 2022 bis 22. April 2022 im Dienstgebäude der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal, in 99831 Amt Creuzburg OT Creuzburg, M.-Praetorius-Platz 2, zu folgenden Zeiten öffentlich aus:

| | |
|------------|-------------------------|
| Montag | 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr |
| Dienstag | 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr |
| und | 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr |
| Donnerstag | 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr |
| und | 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr |
| Freitag | 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr |

Gemäß § 57 Abs. 3 Satz 3 ThürKO wird der Haushaltsplan bis zur Entlastung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung dieses Haushaltsjahres nach § 80 Abs. 3 Satz 1 ThürKO zur Einsichtnahme, unter o.a. Adresse, zur Verfügung gehalten.

Amt Creuzburg, den 25. März 2022

K. Hunstock

Gemeinschaftsvorsitzende

(Siegel)

Gemäß § 21 Absatz 4 der Thüringer Kommunalordnung wird auf folgendes hingewiesen:

Ist diese Satzung unter Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung enthalten oder auf Grund der Thüringer Kommunalordnung erlassen worden sind, zustande gekommen, so ist die Verletzung unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Wurde eine Verletzung nach Satz 1 dieses Hinweises geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf dieser Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Amt Creuzburg, den 25. März 2022

K. Hunstock

Gemeinschaftsvorsitzende

(Siegel)

Haushaltssatzung der VG Hainich-Werratal

für das Haushaltsjahr 2022

Aufgrund des § 55 der Thüringer Kommunalordnung vom 16.08.1993, in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Artikel 2 des

Gesetzes vom 23. März 2021 (GVBl. S. 115), erlässt die VG Hainich-Werratal folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr **2022** wird hiermit festgesetzt; er schließt

im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit **1.885.300 €** und

im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit **276.200 €** ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Umlage der Mitgliedsgemeinden wird auf 1.182.750,00 € festgesetzt.

Nachrichtlich:

Das entspricht bei 9.462 Einwohnern (Stand 31.12.2018) einer Umlage von 125 € / Einwohner.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 280.000,00 € festgesetzt.

§ 6

Es gilt der von der Gemeinschaftsversammlung am 17.03.2022 beschlossene Stellenplan.

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar **2022** in Kraft.

Amt Creuzburg, den 25. März 2022

K. Hunstock

Gemeinschaftsvorsitzende

(Siegel)

Gemeinderat - Nazza

Beschlüsse der öffentlichen Sitzung vom Donnerstag, 10. Februar 2022

Beschluss der Tagesordnung - öffentlicher Teil

Beschluss:

Der Gemeinderat der Gemeinde Nazza beschließt in seiner Sitzung am 10.02.2022 die Tagesordnung in vorliegender Form.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR - Na/2022/016

Beschluss-Nr.: GR - Na 2022/165

| | |
|--|---|
| Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS | 9 |
| Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS | 6 |
| Ja-Stimmen | 6 |
| Nein-Stimmen | 0 |
| Stimmhaltung | 0 |
| Persönlich beteiligt | 0 |

**Beschluss der Niederschrift - öffentlicher Teil -
der Sitzung vom 07.10.2021**Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 10. Februar 2022 die Niederschrift der 14. Sitzung vom 07.10.2021 in vorliegender Form.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR - Na/2022/016
Beschluss-Nr.: GR - Na 2022/170

| | |
|--|---|
| Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS | 9 |
| Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS | 6 |
| Ja-Stimmen | 6 |
| Nein-Stimmen | 0 |
| Stimmenthaltung | 0 |
| Persönlich beteiligt | 0 |

**Beschluss der Niederschrift - öffentlicher Teil -
der Sitzung vom 18.11.2021**Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 10.02.2022, die Niederschrift der 15. Sitzung vom 18.11.2021 in vorliegender Form.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR - Na/2022/016
Beschluss-Nr.: GR - Na 2022/204

| | |
|--|---|
| Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS | 9 |
| Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS | 6 |
| Ja-Stimmen | 5 |
| Nein-Stimmen | 0 |
| Stimmenthaltung | 1 |
| Persönlich beteiligt | 0 |

**Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2022
der Gemeinde Nazza**Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 10. Februar 2022 die vorliegende Haushaltssatzung 2022 samt ihren Anlagen.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR - Na/2022/016
Beschluss-Nr.: GR - Na 2022/119

| | |
|--|---|
| Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS | 9 |
| Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS | 6 |
| Ja-Stimmen | 6 |
| Nein-Stimmen | 0 |
| Stimmenthaltung | 0 |
| Persönlich beteiligt | 0 |

**Finanzplan sowie das dazugehörige Investitionsprogramm
für den Finanzplanzeitraum 2021 bis 2025 der Gemeinde
Nazza**Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 10. Februar 2022 den vorliegenden Finanzplan mit dem dazugehörigen Investitionsprogramm für den Finanzplanungszeitraum 2021 bis 2025.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR - Na/2022/016
Beschluss-Nr.: GR - Na 2022/120

| | |
|--|---|
| Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS | 9 |
| Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS | 6 |
| Ja-Stimmen | 6 |
| Nein-Stimmen | 0 |
| Stimmenthaltung | 0 |
| Persönlich beteiligt | 0 |

**Vorlage der Jahresrechnung 2021 gemäß § 80 Abs. 2
Thüringer Kommunalordnung**Beschluss:

Der Gemeinderat der Gemeinde Nazza nimmt in seiner Sitzung am die Jahresrechnung 2021 gemäß § 80 Abs. 2 ThürKO zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR - Na/2022/016
Beschluss-Nr.: GR - Na 2022/117

| | |
|--|---|
| Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS | 9 |
| Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS | 6 |
| Ja-Stimmen | 6 |
| Nein-Stimmen | 0 |
| Stimmenthaltung | 0 |
| Persönlich beteiligt | 0 |

**Satzung für Jagdgenossenschaft
Ebenshausen**Inhalt

| | |
|------|---|
| § 1 | Name und Sitz der Jagdgenossenschaft |
| § 2 | Gemeinschaftlicher Jagdbezirk |
| § 3 | Mitglieder der Jagdgenossenschaft |
| § 4 | Aufgaben der Jagdgenossenschaft |
| § 5 | Organe der Jagdgenossenschaft |
| § 6 | Versammlung der Jagdgenossen |
| § 7 | Durchführung der Versammlung der Jagdgenossen |
| § 8 | Beschlussfassung der Versammlung der Jagdgenossen, Wahl |
| § 9 | Jagdvorstand |
| § 10 | Sitzungen des Jagdvorstands |
| § 11 | Jagdvorsteher |
| § 12 | Kassenführer |
| § 13 | Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesen |
| § 14 | Kassenverwaltung, Geschäfts- und Wirtschaftsführung |
| § 15 | Bekanntmachungen der Jagdgenossenschaft |
| § 16 | Übergangs- und Schlussbestimmungen |

§ 1**Name und Sitz der Jagdgenossenschaft**

- (1) Die Jagdgenossenschaft des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Ebenshausen ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts nach § 11 Abs. 1 des Thüringer Jagdgesetzes (ThJG). Sie führt den Namen „Jagdgenossenschaft Ebenshausen“ und hat ihren Sitz in Amt Creuzburg.
- (2) Aufsichtsbehörde ist die zuständige untere Jagdbehörde.

§ 2**Gemeinschaftlicher Jagdbezirk**

- (1) Der gemeinschaftliche Jagdbezirk umfasst nach § 8 des Bundesjagdgesetzes, mit Ausnahme der Eigenjagdbezirke, alle bejagbaren Grundflächen der Gemarkung Ebenshausen zuzüglich der angegliederten und abzüglich der abgetrennten bejagbaren Grundflächen.
- (2) Der gemeinschaftliche Jagdbezirk wird durch die in der Anlage enthaltene Lagekarte und Grenzbeschreibung beschrieben.

§ 3**Mitglieder der Jagdgenossenschaft**

- (1) Mitglieder der Jagdgenossenschaft (Jagdgenossen) sind die Eigentümer der bejagbaren Grundflächen, die den gemeinschaftlichen Jagdbezirk bilden. Eigentümer von Grundflächen des gemeinschaftlichen Jagdbezirks, auf denen die Jagd nicht ausgeübt werden darf, gehören nach § 9 Abs. 1 Satz 2 des Bundesjagdgesetzes der Jagdgenossenschaft nicht an.
- (2) Die Jagdgenossenschaft führt ein Jagdkataster, in dem alle Eigentümer der zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk gehörenden Grundflächen und die Größe der Grundflächen ausgewiesen werden. Zu diesem Zweck haben die Jagdgenossen vor Ausübung ihrer Mitgliedschaftsrechte dem Jagdvorstand alle zur Anlegung dieses Verzeichnisses erforderlichen Unterlagen, insbesondere Grundbuchauszüge, unaufgefordert vorzulegen. Das Jagdkataster ist fortzuführen. Durch Eigentumswechsel eingetretene Veränderungen hat der Erwerber dem Jagdvorsteher nachzuweisen. Das Jagdkataster liegt für die Jagdgenossen und

deren schriftlich bevollmächtigte Vertreter für ihren Grundbesitz zur Einsicht bei dem Jagdvorstand offen.

(3) Die Größe der bejagbaren Fläche ist zum 1. April eines jeden Jahres festzustellen, getrennt nach Wald-, Feld- und Wasserflächen.

§ 4

Aufgaben der Jagdgenossenschaft

(1) Die Jagdgenossenschaft verwaltet unter eigener Verantwortung nach den Grundsätzen der Wirtschaftlichkeit alle Angelegenheiten, die sich aus dem Jagdrecht der ihr angehörenden Jagdgenossen ergeben. Sie hat insbesondere die Aufgabe, dass ihr zustehende Jagdausübungsrecht im Interesse der Jagdgenossen zu nutzen und für die Lebensgrundlagen des Wildes in angemessenem Umfang und im Rahmen ihrer Leistungsfähigkeit zu sorgen.

(2) Ihr obliegt nach Maßgabe des § 29 Abs. 1 des Bundesjagdgesetzes der Ersatz des Wildschadens, der an den zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk gehörenden Grundstücken entsteht. Die Jagdgenossenschaft kann über den Jagdpachtvertrag die Erstattung des Wildschadens dem Jagdpächter ganz oder teilweise übertragen.

§ 5

Organe der Jagdgenossenschaft

Die Organe der Jagdgenossenschaft sind:

1. die Versammlung der Jagdgenossen,
2. der Jagdvorstand und
3. der Jagdvorsteher.

§ 6

Versammlung der Jagdgenossen

(1) Die Versammlung der Jagdgenossen beschließt die Satzung und deren Änderungen. Sie wählt

1. den Jagdvorstand (Jagdvorsteher, dessen Stellvertreter und mindestens zwei Besitzer),
2. einen Schriftführer,
3. einen Kassenführer und
4. zwei Kassenprüfer.

(2) Die Versammlung der Jagdgenossen beschließt weiterhin über

1. einen Haushaltsplan, falls erforderlich,
2. die Entlastung des Jagdvorstands,
3. die Abrundung, Zusammenlegung und Teilung des Gemeinschaftsjagdbezirks,
4. den Erwerb oder die Anpachtung von Grundflächen für Maßnahmen der Jagdbezirksgestaltung oder Äsungsverbesserung,
5. die Art der Jagdnutzung des gemeinschaftlichen Jagdbezirks,
6. die Art der Verpachtung und die Pachtbedingungen,
7. die Erteilung des Zuschlags bei der Jagdverpachtung,
8. die Änderung und Verlängerung laufender Jagdpachtverträge,
9. die Zustimmung zur Weiterverpachtung des gemeinschaftlichen Jagdbezirks und zur Erteilung von Jagderlaubnisscheinen auf Dauer,
10. die Verwendung des Reinertrags der Jagdnutzung und den Zeitpunkt seiner Ausschüttung,
11. die Anstellung eines Berufsjägers oder bestätigten Jagdaufsehers,
12. die Erhebung von Umlagen zum Ausgleich des Haushaltsplans,
13. die Zustimmung zu Dringlichkeitsentscheidungen des Jagdvorstands nach § 9 Abs. 8 Satz 2,
14. die Festsetzung von Aufwandsentschädigungen für den Jagdvorstand und den Jagdvorsteher und
15. den Widerruf nach § 9 Abs. 10.

Die Versammlung der Jagdgenossen darf Entscheidungen nach Satz 1 nicht auf den Jagdvorstand übertragen.

(3) Die Versammlung der Jagdgenossen kann den Jagdvorstand ermächtigen, die Führung der Kassengeschäfte durch öffentlich-rechtlichen Vertrag der Stadtkasse der Stadt Amt Creuzburg zu übertragen. Mit dem Wirksamwerden des Vertrags entfällt die Wahl des Kassenführers.

§ 7

Durchführung der Versammlung der Jagdgenossen

(1) Die Versammlung der Jagdgenossen ist vom Jagdvorsteher mindestens einmal im Geschäftsjahr (§ 14 Abs. 2) einzuberufen. Der Jagdvorsteher muss die Versammlung der Jagdgenossen auch einberufen, wenn mindestens ein Viertel der stimmberechtigten Jagdgenossen oder der Jagdvorstand die Einberufung bei ihm schriftlich unter Angabe der auf die Tagesordnung zu setzenden Angelegenheiten beantragt oder wenn die zuständige untere Jagdbehörde dies im Wege der Aufsicht verlangt.

(2) Die Versammlung der Jagdgenossen soll am Sitz der Jagdgenossenschaft stattfinden. Sie ist nicht öffentlich, ausgenommen die Versammlung zur Versteigerung der Jagd oder zur Öffnung der Gebote bei öffentlicher Ausbietung. Der Jagdvorsteher kann einzelnen Personen die Anwesenheit gestatten. Der zuständigen unteren Jagdbehörde ist die Anwesenheit jederzeit gestattet.

(3) Die Einladung zur Versammlung der Jagdgenossen ergeht durch ortsübliche Bekanntmachung (§ 15). Sie muss mindestens zwei Wochen vorher erfolgen und Angaben über den Ort und den Zeitpunkt der Versammlung sowie die Tagesordnung enthalten. Zeitgleich ist die Einladung der zuständigen unteren Jagdbehörde zuzuleiten. Denjenigen Jagdgenossen, die eine elektronische Bekanntmachung der Einladung zur Versammlung unter Nennung ihres elektronischen Postfachs beim Jagdvorstand beantragt haben, ist die Einladung elektronisch zu übermitteln.

(4) Anträge zur Erweiterung der Tagesordnung kann jeder Jagdgenosse bis zum Beginn der Versammlung der Jagdgenossen beim Jagdvorsteher einreichen.

(5) Den Vorsitz in der Versammlung der Jagdgenossen führt der Jagdvorsteher. Für die Abwicklung bestimmter Angelegenheiten, insbesondere zur Leitung einer öffentlichen Versteigerung, kann ein anderer Versammlungsleiter durch den Jagdvorsteher bestellt werden.

(6) Unter dem Tagesordnungspunkt „Sonstiges“ können Beschlüsse nach § 6 nicht gefasst werden.

§ 8

Beschlussfassung der Versammlung der Jagdgenossen, Wahl

(1) Beschlüsse der Versammlung der Jagdgenossen bedürfen nach § 9 Abs. 3 des Bundesjagdgesetzes sowohl der Mehrheit der anwesenden und vertretenen Jagdgenossen als auch der Mehrheit der bei der Beschlussfassung vertretenen Grundfläche. Stimmenthaltungen werden bei der Berechnung mitgezählt und gelten als Neinstimmen. Miteigentümer oder Gesamthandseigentümer eines zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk gehörenden Grundstücks haben zusammen nur eine Stimme und können das Stimmrecht nur einheitlich ausüben. Der abstimmende Miteigentümer oder Gesamthandseigentümer gilt als Vertreter der anderen Mitberechtigten.

(2) Beschlüsse nach § 6 Abs. 2 Satz 1 Nr. 7 bis 9 sind auf Verlangen eines Mitglieds schriftlich unter Verwendung von Stimmzetteln zu fassen. Das Gleiche gilt für sonstige Beschlüsse, wenn ihr Zustandekommen nicht einwandfrei festgestellt werden kann. Der Jagdvorstand hat die Unterlagen der schriftlichen Abstimmungen mindestens ein Jahr lang, im Fall der Beanstandung oder Anfechtung des Beschlusses für die Dauer des Verfahrens, aufzubewahren.

(3) Bei der Beschlussfassung der Jagdgenossenschaft kann sich jeder Jagdgenosse durch folgende volljährige bevollmächtigte Personen vertreten lassen: seinen Ehegatten, einen Verwandten in gerader Linie oder dessen Ehegatten, eine in seinem Dienst beschäftigte Person oder durch einen derselben Jagdgenossenschaft angehörenden Jagdgenossen. Für die Erteilung der Vollmacht für die in Satz 1 genannten Personen ist die schriftliche Form erforderlich, sofern nicht bereits eine gesetzliche oder organschaftliche Vertretungsvollmacht besteht. Ein bevollmächtigter Vertreter darf höchstens drei Jagdgenossen vertreten. Für juristische Personen handeln ihre verfassungsmäßig berufenen Organe oder deren Beauftragte.

(4) Über den wesentlichen Verlauf und die Beschlüsse der Versammlung der Jagdgenossen ist eine Niederschrift zu fertigen. Aus ihr muss insbesondere hervorgehen, wie viele Jagdgenossen anwesend oder vertreten waren und welche Grundfläche von ihnen vertreten wurde, ferner der Wortlaut der gefassten Beschlüsse unter Angabe der Mehrheiten nach Stimmzahl und Fläche, mit der sie gefasst wurden. Die Niederschrift ist vom Jagdvorsteher und vom Schriftführer zu unterzeichnen.

Die zuständige untere Jagdbehörde ist innerhalb eines Monats über die Beschlüsse der Versammlung der Jagdgenossen zu unterrichten.

(5) Die Absätze 1, 3 und 4 gelten auch für die von der Versammlung der Jagdgenossen durchzuführenden Wahlen (§ 6 Abs. 1 Satz 2) entsprechend mit der Maßgabe, dass die Mehrheit der anwesenden und vertretenen Jagdgenossen entscheidet. Wahlen nach § 6 Abs. 1 Satz 2 Nr. 1 sind auf Verlangen eines Mitgliedes schriftlich unter Verwendung von Stimmzetteln durchzuführen.

§ 9 Jagdvorstand

(1) Der Jagdvorstand besteht aus dem Jagdvorsteher, seinem Stellvertreter und mindestens zwei Beisitzern. Die Beisitzer können auch die Funktion des Schriftführers und des Kassenführers übernehmen.

(2) Wählbar für den Jagdvorstand ist jeder Jagdgenosse oder, in Ausnahmefällen, dessen Ehegatte oder ein Verwandter in gerader Linie oder dessen Ehegatte, der volljährig und geschäftsfähig ist. Ist eine Personengemeinschaft oder eine juristische Person Mitglied der Jagdgenossenschaft, so sind auch deren Vertreter wählbar.

(3) Der Jagdvorstand wird für eine Amtszeit von fünf Geschäftsjahren (§ 14 Abs. 2) gewählt. Die Amtszeit beginnt mit dem auf die Wahl folgenden Geschäftsjahr, es sei denn, dass zum Zeitpunkt der Wahl kein gewählter Jagdvorstand vorhanden ist; in diesem Fall beginnt sie mit der Wahl und verlängert sich um die Zeit von der Wahl bis zum Beginn des nächsten Geschäftsjahres. Die Amtszeit verlängert sich bis zur Wahl eines neuen Jagdvorstands um höchstens drei Monate, sofern innerhalb der letzten drei Monate vor dem Ende der satzungsmäßigen Amtszeit mindestens eine Versammlung der Jagdgenossen stattgefunden hat und es in dieser nicht zur Wahl eines neuen Jagdvorstands gekommen ist.

(4) Der Schriftführer und der Kassenführer werden für die gleiche Amtszeit wie der Jagdvorstand gewählt; Absatz 3 Satz 2 und 3 findet entsprechende Anwendung.

(5) Endet die Amtszeit eines Mitglieds des Jagdvorstands vorzeitig durch Tod, Rücktritt, Verlust der Wählbarkeit oder durch Widerruf der Bestellung, so ist für den Rest der Amtszeit innerhalb angemessener Frist, spätestens in der nächsten Versammlung der Jagdgenossen, eine Ersatzwahl vorzunehmen. In gleicher Weise ist zu verfahren, wenn ein anderer Funktionsträger vorzeitig ausscheidet.

(6) Der Jagdvorstand fasst den Beschluss über den Abschussplanvorschlag, den der Jagdbezirksinhaber zur Herstellung des Einvernehmens nach § 32 Abs. 1 ThJG vorgelegt hat. Er fasst sich außerdem mit der Empfehlung der Hegegemeinschaft oder des Vorsitzenden der Hegegemeinschaft zur Abschussplanung (§ 13 Abs. 2 ThJG). Die Versammlung der Jagdgenossen kann dem Jagdvorstand unter Beachtung des § 6 Abs. 2 Satz 2 weitere Aufgaben übertragen.

(7) Ein Mitglied des Jagdvorstands darf bei Angelegenheiten der Jagdgenossenschaft nicht beratend oder entscheidend mitwirken, wenn die Entscheidung ihm selbst oder einem Angehörigen oder einer von ihm kraft Gesetzes oder Vollmacht vertretenen Person einen unmittelbaren Vorteil oder Nachteil bringen kann.

(8) In Angelegenheiten, die an sich der Beschlussfassung durch die Versammlung der Jagdgenossen unterliegen, entscheidet der Jagdvorstand, falls die Erledigung keinen Aufschub duldet. In diesen Fällen hat der Jagdvorstand unverzüglich die Zustimmung der Versammlung der Jagdgenossen einzuholen. Diese kann die Dringlichkeitsentscheidung aufheben, soweit nicht schon Rechte Dritter entstanden sind.

(9) Die Mitglieder des Jagdvorstands und die sonstigen Berufenen sind ehrenamtlich tätig.

(10) Die Versammlung der Jagdgenossen kann die Bestellung des Jagdvorstands, eines Mitglieds des Jagdvorstands oder anderer Funktionsträger in begründeten Fällen jederzeit widerrufen. Nach dem Widerruf kann unmittelbar eine Ersatzwahl erfolgen. Erfolgt eine unmittelbare Ersatzwahl nicht, ist nach Absatz 5 zu verfahren. Hinsichtlich der Beschlussfassung findet § 8 Absatz 5 Anwendung.

§ 10

Sitzungen des Jagdvorstands

(1) Der Jagdvorstand tritt auf Einladung des Jagdvorstehers nach Bedarf zusammen. Er muss einberufen werden, wenn ein Mitglied des Jagdvorstands dies unter Angaben von Gründen schriftlich beantragt.

(2) Der Jagdvorstand ist beschlussfähig, wenn mindestens drei Mitglieder anwesend sind. Er entscheidet mit der Mehrheit der Stimmen der anwesenden Mitglieder. Stimmenthaltung ist nicht zulässig. Bei Stimmgleichheit entscheidet die Stimme des Jagdvorstehers.

(3) Die Sitzungen des Jagdvorstands sind nicht öffentlich. Der Schriftführer und der Kassenführer sollen, auch wenn sie nicht dem Jagdvorstand angehören, an dessen Sitzungen teilnehmen. Sie sind zu den Sitzungen einzuladen. Der unteren Jagdbehörde ist die Anwesenheit jederzeit gestattet.

(4) Über die Beschlüsse des Jagdvorstandes ist eine Niederschrift zu fertigen und von Vorstand und Schriftführer zu unterzeichnen.

§ 11

Jagdvorsteher

(1) Der Jagdvorsteher führt die laufenden Geschäfte der Jagdgenossenschaft, sofern diese nicht ausdrücklich dem Jagdvorstand oder der Versammlung der Jagdgenossen zugewiesen sind. Er hat die Beschlüsse der Versammlung der Jagdgenossen vorzubereiten und durchzuführen. Insbesondere obliegt ihm

1. die Aufstellung eines Haushaltsplans und dessen Einhaltung bei der Bewirtschaftung der Haushaltsmittel nach § 14 Abs. 1 Nr. 2, falls erforderlich,
2. die Überwachung der Anfertigung der Jahresrechnung in Form eines Kassenberichts,
3. die Überwachung der Schrift- und Kassenführung,
4. die Aufstellung des Verteilungsplans für die Auszahlung des Reinertrags aus der Jagdpacht an die Jagdgenossen und
5. die Feststellung der Höhe der Umlagen für die einzelnen Mitglieder.

Die Versammlung der Jagdgenossen kann diese Aufgaben dem Jagdvorstand übertragen.

(2) Der Jagdvorsteher vertritt die Jagdgenossenschaft gerichtlich und außergerichtlich. Seine Vertretungsmacht ist grundsätzlich auf die Durchführung der ordnungsgemäß gefassten Beschlüsse der Versammlung der Jagdgenossen und des Jagdvorstands beschränkt.

(3) Zum Zweck der Überwachung der Kassenführung nach Absatz 1 Nr. 3 hat sich der Jagdvorsteher laufend über den Bestand und die Führung der Kasse der Jagdgenossenschaft von dem Kassenführer unterrichten zu lassen. Der Jagdvorsteher hat das Recht sowie die Pflicht zur nicht angekündigten Kassenprüfung.

§ 12

Kassenführer

(1) Der Kassenführer muss gut beleumundet und seine wirtschaftlichen Verhältnisse müssen geordnet sein.

(2) Der Kassenführer ist für die ordnungsgemäße Führung der Kasse der Jagdgenossenschaft verantwortlich.

(3) Kassenführer kann nicht sein, wer zur Erteilung von Kassenanordnungen befugt ist.

§ 13

Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesen

(1) Die Jagdgenossenschaft stellt für jedes Geschäftsjahr einen Haushaltsplan auf, wenn der Umfang der Geschäfts- und Wirtschaftsführung dies erfordert. Übt die Jagdgenossenschaft die Jagd auf eigene Rechnung aus, so ist ein Haushaltsplan aufzustellen. Der Haushaltsplan muss ausgeglichen sein.

(2) Zum Ende des Geschäftsjahres ist eine Jahresrechnung in Form eines Kassenberichts vom Kassenführer zu erstellen, die den Kassenprüfern zur Prüfung und der Versammlung der Jagdgenossen zur Entlastung des Jagdvorstands vorzulegen ist. Führt die Prüfung zur Feststellung erheblicher Verstöße gegen die Grundsätze einer geordneten Haushalts- und Kassenführung, so soll dem Jagdvorstand die Entlastung erst erteilt werden, wenn die Mängel ordnungsgemäß behoben sind.

(3) Die Kassenprüfer werden für die gleiche Amtszeit wie der Jagdvorstand gewählt; § 9 Abs. 3 Satz 2 und 3 findet entsprechende Anwendung. Zum Kassenprüfer kann nicht gewählt werden, wer dem Jagdvorstand angehört oder zu einem Mitglied des Jagdvorstands in einer Beziehung steht, welche ihm einen unmittelbaren Vorteil oder Nachteil bringen kann.

§ 14

Kassenverwaltung, Geschäfts- und Wirtschaftsführung

(1) Für die Kassengeschäfte gelten folgende Grundsätze:

1. Annahme- und Auszahlungsanordnungen der Jagdgenossenschaft sind vom Jagdvorsteher zu unterzeichnen. Sie sind hinsichtlich der sachlichen und rechnerischen Richtigkeit der Angaben in den Kassenanordnungen vom Kassenführer gegenzuzeichnen.
2. Für den Nachweis der Einnahmen und Ausgaben in zeitlicher Reihenfolge und gegebenenfalls nach der im Haushaltsplan vorgesehenen Ordnung wird durch den Jagdvorstand ein Kassenbuch geführt, das nach Einnahmen, Ausgaben, Verwahrungen, Vorschüssen, Geldbestand und -anlagen zu gliedern ist. Das Kassenbuch dient zusammen mit den entsprechenden Belegen als Rechnungslegungsbuch. Diese Unterlagen sind mindestens zehn Jahre aufzubewahren.
3. Der Kassenführer hat dafür zu sorgen, dass Einnahmen der Jagdgenossenschaft rechtzeitig eingehen und Auszahlungen ordnungsgemäß geleistet werden. Außenstände sind durch ihn anzumahnen und nach fruchtlosem Ablauf der hierbei gesetzten Zahlungsfrist dem Jagdvorsteher zur zwangsweisen Beitreibung zu melden.
4. Der Barbestand der Kasse ist möglichst gering zu halten. Entbehrliche Barbestände sind unverzüglich auf ein Konto der Jagdgenossenschaft bei einem Kreditinstitut einzuzahlen.
5. Bei Nachweis von Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit sind Kassenfehlbeträge vom Kassenführer zu ersetzen; der Ersatz ist im Kassenbuch festzuhalten. Kassenüberschüsse sind als sonstige Einnahmen zu buchen. Bis zur Aufklärung ist ein Kassenfehlbetrag als Vorschuss und ein Kassenüberschuss als Verwahrung auszuweisen

(2) Geschäftsjahr der Jagdgenossenschaft ist das Jagdjahr im Sinne des § 11 Abs. 4 des Bundesjagdgesetzes.

(3) Die Einnahmen der Jagdgenossenschaft sind, soweit sie nicht zur Erfüllung der Aufgaben oder nach Maßgabe des Haushaltsplans zur Bildung von Rücklagen oder zu anderen Zwecken zu verwenden sind, an die Mitglieder auszuschütten. Durch den Beschluss über die Bildung von Rücklagen oder anderweitige Verwendung der Einnahmen wird der Anspruch der Jagdgenossen, die dem Beschluss nicht zugestimmt haben, auf Auszahlung ihres Anteils am Reinertrag der Jagdnutzung nach § 10 Abs. 3 des Bundesjagdgesetzes nicht berührt. Beschließt die Jagdgenossenschaft, den Reinertrag der Jagdnutzung an ihre Mitglieder auszuschütten, so erlischt der Anspruch eines Jagdgenossen auf Auszahlung seines Anteils am Reinertrag der Jagdnutzung, falls er nicht innerhalb von sechs Monaten nach der Feststellung des Verteilungsplans schriftlich oder mündlich zu Protokoll des Jagdvorstehers mit den zur Auszahlung erforderlichen Angaben geltend gemacht wird. Zur Auszahlung des Reinertrags an die Jagdgenossen haben die Jagdgenossen dem Vorstand eine zutreffende Bankverbindung mitzuteilen.

(4) Von den Mitgliedern der Jagdgenossenschaft dürfen Umlagen nur erhoben werden, wenn und soweit dies zum Ausgleich des Haushaltsplans notwendig ist.

§ 15

Bekanntmachungen der Jagdgenossenschaft

(1) Bekanntmachungen der Jagdgenossenschaft werden in ihrem Zuständigkeitsbereich entsprechend der jeweiligen Gemeindegatzung in ortsüblicher Weise vorgenommen. Denjenigen Jagdgenossen, die eine elektronische Übersendung von Bekanntmachungen unter Angabe ihres elektronischen Postfachs beim Jagdvorstand beantragt haben, sind die Bekanntmachungen elektronisch zu übermitteln.

(2) Soll eine Satzung neu beschlossen oder geändert werden, ist diese für die Dauer von zwei Wochen vor der beschließenden Versammlung der Jagdgenossen in den Räumlichkeiten der Gemeindeverwaltung auszulegen.

§ 16

Übergangs- und Schlussbestimmungen

Die Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. Vorstehende Satzung ist in der Versammlung der Jagdgenossen vom 25.2.2022 beschlossen worden.

Ebenshausen, den 25.02.2022
gez. Jagdvorstand

Die vorstehende Satzung ist genehmigungsfrei.
Sie ist der unteren Jagdbehörde anzuzeigen.



Impressum

Werratal-Nachrichten – Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal
Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal **Verlag und Druck** LINUS WITTECH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittech-langewiesen.de, www.wittech.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:** die Gemeinschaftsvorsitzende **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** In der Regel alle 2 Wochen kostenlos an die erreichbaren Haushaltungen im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen.

Stadt Treffurt

Wichtiges auf einen Blick

Stadtverwaltung Treffurt

Rathausstraße 12, 99830 Treffurt

Telefon: 036923 515-0
 Fax: 036923 515-38
 Internet: www.treffurt.de
 E-Mail: post@treffurt.de

Sprechzeiten:

Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
 Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr

Sprechzeiten des Bürgermeisters nach Vereinbarung.

Alle Ämter sind telefonisch erreichbar:

| | | |
|---|----------------------------------|------------------|
| Bürgermeister | Herr Reinz | 515-11 |
| Sekretariat | Frau Jäschke | 515-11 |
| Geschäftsleiter | Herr Jauernik | 515-35 |
| Zentrale Dienste | Frau Stein | 515-14/ 515-0 |
| Ordnung und Sicherheit | Herr Händel | 515-21 |
| Allgemeine Ordnungsangelegenheiten Umwelt-, Natur-, Brand- und Katastrophenschutz | Herr Fiedler | 515-24 |
| Einwohnermeldewesen | Frau König-Dunkel | 515-20 |
| Jugend und Kita | Frau Gauditz | 515-48 |
| Standesamt Friedhofsverwaltung Fundbüro | Frau Merz | 515-22 |
| Stadtplanung und -sanierung, Tiefbauverwaltung Straßenausbaubeitrag | Herr Braunholz Frau C. Müller | 515-27 515-16 |
| Hochbauverwaltung, Bürgerhäuser | Frau Fiedler | 515-18 |
| Liegenschaften | Frau Schwanz | 515-41 |
| Kämmerei | Frau Kleinsteuber | 515-17 |
| Stadtkasse | Frau Stephan | 515-26 |
| Steueramt | Frau John | 515-25 |
| Anlagenbuchhaltung | Frau A. Müller | 515-31 |
| Personalamt | Frau Schnell | 515-23 |
| Tourismus, Kultur und Veranstaltungen | Frau Senf | 515-42 |

Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt

Montag - Freitag 10.00 bis 15.00 Uhr

(Auch außerhalb dieser Öffnungszeiten können Sie unseren Infopunkt hinter dem Rathaus besuchen.)

Stadtbibliothek Frau Roth 515-42

Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:

Mo/Mi/Do/Fr 10.00 bis 15.00 Uhr

Dienstag 10.00 bis 18.00 Uhr

KOBB (Polizei) Herr Hoßbach 515-29

Sprechzeiten im Bürgerhaus Treffurt, Eingang von der Rathausstraße:

Dienstag 16.00 bis 18.00 Uhr

Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr

oder nach Absprache

Außerhalb der Sprechzeiten: PI Eisenach 03691 2610

Werratalbote

Alle Beiträge per E-Mail an: werratalbote@treffurt.de

Die aktuelle Ausgabe gleich auf Ihrem Smartphone:



Kindertagesstätten der Stadt Treffurt:

Kindertagesstätte Treffurt „Die kleinen Werraspatzen“ 51240
 Kindertagesstätte Falken „Kleine Musmännchen“ 569965
 Kindertagesstätte
 Schnellmannshausen „Heldrastein-Wichtel“ 036926 209949
 Evangelische Kindertagesstätte
 „Haus unterm Regenbogen“ in Großburschla 88116
 Diakonia „Kinderarche Lindenbaum“ in Ifta 036926 90561

Ortsteilbürgermeister:

Ortsteilbürgermeister Falken

Herr Junge: 837593

Ortsteilbürgermeister Großburschla

Herr Schnell 0176 82462634

Ortsteilbürgermeister Ifta

Herr Regenbogen 0151 17248560

(Sprechzeit nach Vereinbarung)

Ortsteilbürgermeister Schnellmannshausen

Herr Liebetrau: 036926 18404

Arztpraxen/Zahnarztpraxen:

Treffurt

Gemeinschaftspraxis

Annett Wenda/Katharina Höppner

FÄ für Allgemeinmedizin 50616

Medizinisches Versorgungszentrum Eisenach

Allgemeinmedizinische Praxis Dr. med. E. Hey 826605

Zahnarztpraxis A. Montag 80464

Zahnarztpraxis B. Rieger/K. Cron 50156

Großburschla

Dr. med. Ursula Trebing 88287

Ifta

Dr. med. Silke Först 036926 82513

Apotheken:

Pilgrim-Apotheke Treffurt 0800 5170123

Bonifatius-Apotheke Wanfried 05655 8066

Notrufnummern

Feuerwehr/Rettungsdienst112
Polizei110

Bereitschaftsdienste

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen:

Montag/Dienstag/Donnerstag 18.00 - 07.00 Uhr des Folgetages
 Mittwoch/Freitag 13.00 - 07.00 Uhr des Folgetages
 Samstag/Sonntag/ 07.00 - 07.00 Uhr des Folgetages

Brückentage/Feiertage
 (einschl. Heiligabend und Silvester)

Ärztlicher + zahnärztlicher Notdienst:116 117
 (ohne Vorwahl und kostenfrei)

Bitte halten Sie für den Anruf folgende Informationen bereit:

Name, Adresse mit Postleitzahl und Etage, Telefonnummer

Wer hat Beschwerden?

Wie alt ist die Person?

Welche Beschwerden liegen vor?

Apothekennotdienst

vom Festnetz:0800 0022 833

vom Handy oder SMS mit PLZ:22833

Weitere wichtige Kontakte

Sperr-Notruf

für Sperrung von EC-Karten, Kreditkarten und elektronischen Berechtigungen116 116

Elektrizitätswerk Wanfried

Notfallnummer rund um die Uhr05655 988616

Heizwerk Treffurt80242

Trink- und Abwasserverband

Eisenach-Erbstromtal

Havarie-Telefon036928 9610

.....0170 7888027

Postfiliale Treffurt, Straße des Friedens 4

Tel. 036923/ 51881

Montag-Donnerstag 09.00 - 18.00 Uhr

Freitag 08.00 - 18.00 Uhr

Samstag 08.00 - 13.00 Uhr

Sanierung Altstadt Treffurt und Ortskern Großburschla -

Sprechstunde Wohnstadt, NL Weimar

Der Sanierungsträger führt die nächste Bürgersprechstunde am **Dienstag, dem 05.04.2022** von 14.00 bis 17.00 Uhr im Sanierungsbüro Puschkinstraße 3 (Nebeneingang Bürgerhaus) in Treffurt durch.

Informationen

Straßensperrung in Treffurt „Hinterm Steingraben“

Aufgrund des Neubaus eines Schmutzwasserkanals im Bereich „Hinterm Steingraben“ in Treffurt macht es sich erforderlich, die Straße komplett zu sperren.

Mit der Baustelleneinrichtung wird voraussichtlich ab 04.04.2022 begonnen, die Bauausführung ist ab dem 19.04.2022 vorgesehen. Die Vollsperrung wird ab dem Beginn der Bauausführung erforderlich.

Ihre Stadtverwaltung

Vorgezogener Meldeschluss Werratalbote

Bitte beachten Sie, dass alle Beiträge für die Ausgabe am 23.04.2022 bis spätestens Mittwoch, den 13.04.2022, 10.00 Uhr bei uns eingegangen sein müssen.

Bitte senden Sie diese ausschließlich an werratalbote@treffurt.de.

Ihre Stadtverwaltung

Apothekeninfo

Die **Pilgrim-Apotheke Treffurt** ist vom **16. bis 23.04.2022** geschlossen.

Bitte bevorraten Sie sich mit Ihren Dauermedikamenten und denken Sie an Ihre Abholungen.

Das Team der Pilgrim-Apotheke

Arztpraxis Dr. med. Först

Unsere Praxis bleibt in der Zeit vom 11. - 14.4.2022 wegen Urlaub geschlossen.

Die Vertretung übernimmt die Arztpraxis Dr. Heiland in Mihla.

Bitte melden Sie sich dort vorher telefonisch an.

Frohe Ostern!

Praxisurlaub Dr. med. E. Hey

Die Praxis ist vom **11.04. bis 14.04.2022** geschlossen.

Die Vertretung übernehmen die Praxen

Wenda/ Höppner in Treffurt

und Dr. med. Trebing in Großburschla.

AUFRUF ZUM FRÜHJAHRSPUTZ 2022

Im Hinblick auf das nahende Osterfest möchten wir an alle Haus- und Grundstückseigentümer sowie an alle Mieter, lokalen Wirtschaftsunternehmen, Schulen, Kindereinrichtungen, Initiativen und Vereine appellieren, sich **bis zum 14.04.2022** am Frühjahrsputz in unserer Stadt zu beteiligen, damit die Straßen und Grundstücke gereinigt und vom Winterschmutz befreit werden. Gemeinsam können wir erreichen, dass sich Einwohner und Gäste in Treffurt und den Stadtteilen wohlfühlen.

Ihre Stadtverwaltung

Der nächste Beratungstermin der Schiedsstelle

findet statt am **Mittwoch, dem 06.04.2022**, von 17.00 bis 18.00 Uhr im Bürgerhaus Treffurt (Nebeneingang Rathausstraße).

Bitte melden Sie sich per E-Mail unter schiedsstelle@treffurt.de

oder telefonisch unter 036923 839400 an.

Zur Schiedsfrau wurde Frau Doreen Peuker und zu ihrer Stellvertreterin Frau Heike Urban bestellt.

Ihre Stadtverwaltung

Schlagzeilen aus der Stadtratssitzung vom 21. März 2022

- Der Stadtrat beschließt die Ernennung des Herrn Egon Karl-Heinz Bahr zum Ehrenbürger der Stadt Treffurt.
- Der Bürgermeister berichtet von der Enthüllung der Gedenktafel am Geburtshaus von Egon Bahr anlässlich seines 100. Geburtstages am 18.03.2022.
- Stadtrat Sebastian Zimmer wird als Stellvertreter für Stadtrat Holger Werneburg im Haupt- und Finanzausschuss benannt.

- Die Hauptsatzung der Stadt Treffurt muss überarbeitet und ergänzt werden. Es findet eine Erste Lesung und Diskussion statt.
- Der Bürgermeister informiert über laufende Baumaßnahmen:
 - o Treffurt Sicherungsmaßnahmen am Mainzer Hof
 - o Schnellmannshausen Straßenbauarbeiten an der Falkener Straße dauern weiter an
- Die nächste Stadtratssitzung wird voraussichtlich am 9. Mai 2022 stattfinden.

Michael Reinz
Bürgermeister



Bauarbeiten an der Falkener Straße in Schnellmannshausen

Zum Gedenken - Egon Bahr

Treffurt. „Der Welt in ihrem jetzigen Zustand würde ein Politiker vom Format Egon Bahrs, einem Brückenbauer, einem Kämpfer für Frieden und Völkerverständigung, gut zu Gesicht stehen.“

Treffurts Beigeordneter Günter Oßwald sprach allen Anwesenden vor dem Haus Nummer 8 in der einstigen Falkener Straße aus dem Herzen. Der große Sohn der Stadt wäre am 18. März 100 Jahre alt geworden. Seit 2004 trägt die Straße den Namen Egon Bahr. Der SPD-Politiker enthüllte damals noch persönlich, schon über 80-jährig das Straßenschild. Nun gibt es ein weiteres sichtbares Zeichen der Wertschätzung seiner Geburtsstadt, mit einer Gedenktafel am Wohnhaus der Bahrs. Thüringens Innenminister und SPD-Landesvorsitzender Georg Maier war nach Treffurt gereist, um der feierlichen Enthüllung der Tafel durch Oßwald und Bürgermeister Michael Reinz gemeinsam mit Anwohnern, Mitgliedern des Stadtrates sowie weiteren Vertretern der regionalen SPD beizuwohnen.

Am 18. November 1922 kam Egon Bahr in Treffurt zur Welt und verbrachte die ersten sechs Jahre seines Lebens in der Stadt. Danach zog es die Familie nach Torgau, wo er später eine Lehre zum Industriekaufmann absolvierte. Später zog es ihn nach Berlin, wo seine politische Karriere begann. 1956 trat er in die SPD ein und wurde enger Berater von Willy Brandt, damals noch Bürgermeister von West-Berlin, später als Bundeskanzler. Gemeinsam entwickelten Brandt und Bahr die neue Ostpolitik der Bundesrepublik, die sie unter den Leitspruch „Wandel durch Annäherung“ stellten.

Dieser Wechsel von Konfrontation zu Kooperation in der deutschen Außenpolitik gilt heute als wichtiger Baustein für die spätere deutsche Einheit. Zunächst würdigte Bürgermeister Michael Reinz (Bürger für Bürger) das Wirkens Bahrs: „Er ist immer bescheiden geblieben und hat sich nur ungern selbst im Rampenlicht gesehen.“

1983 gestatteten ihm die DDR-Oberen einen Besuch in Treffurt, damals Sperrgebiet wegen Grenz Nähe. „Treffurt ist für mich ein Stück Heimat und völlig unverstellt in meinem Herzen“, hatte Bahr einmal bekundet. Schon der nächste Besuch des SPD-Politikers stand im Zeichen der friedlichen Revolution. Am 18. November 1989 überquerte er den gerade frisch angelegten Grenzübergang gemeinsam mit rund 1000 Menschen und führte Gespräche im Gasthaus „Zum Stern“. Weitere Termine in der Werrastadt gab es 1990 bei einer Veranstaltung der Ebert-Stiftung, 1998 zu einem Empfang.

2004 war er bei der Straßenumbenennung dabei und 2013 bei einer Lesung im voll besetzten Bürgerhaus. Neben Reinz und Oßwald würdigten auch SPD-Kreisvorsitzender Michael Klostermann und in einem von Daniel Dietrich verlesenen Grußwort die SPD-Bundestagsabgeordnete Tina Rudolph das Wirken des Politikers und Menschen Egon Bahr. Alle sahen auch Bezüge zum Ukraine-Krieg. SPD-Landeschef Maier: „Putin legt mit Bomben auch das in Schutt und Asche, was große Politiker wie Bahr oder Gorbatschow mit ihrer Arbeit geschaffen haben.“ Egon Bahr sei ein „Jahrhundert-Politiker, der nun ein Jahrhundert alt geworden wäre.“

Peter Rossbach/ Thüringer Allgemeine



Gedenkveranstaltung am Geburtshaus Egon Bahrs



Mainzer Hof

Nachruf

*Die Bande der Liebe
werden mit dem Tod nicht durchschnitten.
Thomas Mann*

Wir gedenken unserer Verstorbenen

Frau Elli Witzel, geb. Heilwagen.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt den Angehörigen.
Wir wünschen Ihnen viel Kraft auf dem Weg der Trauer,
aber auch Mut für dankbare Erinnerungen
und Hoffnung für die Zukunft.

Ihre Stadtverwaltung

Wir gratulieren

Im Monat April gratulieren wir



- am 04.04. Herr Harald Luhn in Ifta zum 80. Geburtstag,
- am 06.04. Frau Ingeborg Laudenschlager zum 80. Geburtstag,
- am 23.04. Herr Arno Hendrich in Schnellmannshausen zum 85. Geburtstag,
- am 26.04. Herr Fritz Luhn in Schnellmannshausen zum 80. Geburtstag.

Wir wünschen alles Gute und viel Gesundheit!

Ihre Stadtverwaltung

90. Geburtstag in Treffurt



Am 21. März 2022 vollendete Frau Anneliese Rimbach ihr 90. Lebensjahr.

Neben Familienangehörigen und Nachbarn reihte sich auch Bürgermeister Michael Reinz in die Gratulanten ein. Frau Rimbach hat drei Kinder, acht Enkel und neun Urenkelkinder.

Sie erlernte den Beruf der Zigarrenmacherin in der damaligen Firma Bruhns. Später arbeitete sie in der Kantine des Trefffurter Kieswerkes. Mit ihrem Mann bewirtschaftete sie früher eine Parzelle in der Kleingartenanlage und war aktiv im Trefffurter Kaninchenverein. Wenn es ihre Gesundheit zulässt, unternimmt sie

gern kleine Spaziergänge mit Unterstützung ihrer Tochter oder einer Nachbarin.

Gefeiert wurde der 90. Geburtstag dann am Wochenende mit der Familie, Verwandten und Freunden im Hotel „Waldblick“.

Wir wünschen Frau Rimbach weiterhin alles Gute und viel Gesundheit.

Ihre Stadtverwaltung

Kirchliche Nachrichten

Kirchgemeinde Ifta

Die Nachrichten der Kirchgemeinde Ifta finden Sie weiterhin im Teil der VG Hainich-Werratal unter der Rubrik Kirchliche Nachrichten/Evangelisches Pfarramt Creuzburg.

Evangelische Kirchengemeinden

Gottesdienste und Termine

Die Gottesdienste finden mit ausreichend Abstand zwischen den Teilnehmern statt. Alle Besucher sind verpflichtet, während des Gottesdienstes einen medizinischen oder FFP2-Mund-Nase-Schutz zu tragen. Menschen mit Erkältungssymptomen dürfen nicht zum Gottesdienst kommen.

Treffurt

Sonntag, 3. April

09.30 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden in der Kirche

Palmsonntag, 10. April

09.30 Uhr Gottesdienst in der Winterkirche

Mittwoch, 13. April

18.00 Uhr Passionsandacht in der Winterkirche

Karfreitag, 15. April

15.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst

Ostersonntag, 17. April

08.00 Uhr Auferstehungsfeier auf dem Friedhof

11.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche

Schnellmannshausen

Sonntag, 3. April

11.00 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden

Palmsonntag, 10. April

14.00 Uhr Taufgottesdienst

Karfreitag, 15. April

17.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst/ Alte Schule

Ostersonntag, 17. April

09.30 Uhr Taufgottesdienst

Veranstaltungen Treffurt und Schnellmannshausen

| | | |
|--------------------------------|------------------------|-----------|
| Konfirmanden | dienstags, Alte Schule | 15.30 Uhr |
| Vorkonfirmanden | dienstags in Falken | 17.00 Uhr |
| Kinderkreis Treffurt | dienstags | 15.45 Uhr |
| Kinderkreis Schnellmannshausen | mittwochs | 16.00 Uhr |
| Teeniekreis Treffurt | freitags | 18.00 Uhr |
| Posaunenchor | donnerstags | 17.30 Uhr |
| Kirchenchor | donnerstags | 20.00 Uhr |

Veranstaltungen Falken und Großburschla

| | | |
|-----------------|------------------------|-----------|
| Vorkonfirmanden | | |
| Großburschla | mittwochs | 17.00 Uhr |
| Konfirmanden | | |
| Großburschla | montags | 17.00 Uhr |
| Bibelkreis | mittwochs | 16.00 Uhr |
| Großburschla | im Pfarrhaus | |
| Vorkonfirmanden | dienstags | 17.00 Uhr |
| Falken | | |
| Konfirmanden | mittwochs im Pfarrhaus | 18.00 Uhr |

Kontakt:

| | |
|--------------------------------|------------------------|
| Treffurt & Schnellmannshausen: | Falken & Großburschla: |
| Pfarrer Torsten Schneider | Pfarrerin Silvia Frank |
| Kirchplatz 5 | Pfarrgasse 8 |
| 99830 Treffurt | 99830 Großburschla |
| 036923 80359 | 036923 88285 |

Katholische Kirchengemeinde St. Marien

Sonntag, 03.04.

17.00 Uhr Gottesdienst

Ostersonntag, 17.04.

10.00 Uhr Gottesdienst



Veranstaltungen



Osterfeuer in Schnellmannshausen

**Wann? 16.04.2022
17⁰⁰**

Wo? Am Sportplatz

Annahmezeiten im aktuellen Werratalboten!

**Für das leibliche Wohl sorgt die
Freiwillige Feuerwehr Schnellmannshausen e.V.**

**Annahmezeiten für das Osterfeuer 2022
in Schnellmannshausen**



Für das Osterfeuer 2022 in Schnellmannshausen wurden durch die Freiwillige Feuerwehr Schnellmannshausen e.V. folgende Annahmezeiten festgelegt:

Freitag, 08.04.2022: 16:00 Uhr - 19:00 Uhr
Samstag, 09.04.2022: 09:00 Uhr - 14:00 Uhr

Außerhalb dieser Annahmezeiten ist das Abladen von Baumschnitt etc. untersagt und wird zur Anzeige gebracht!

Es wird nur **Grünschnitt** und **unbehandeltes Holz** ohne Nägel angenommen!

Das Osterfeuer in Schnellmannshausen findet am 16.04.2022 ab 17:00 Uhr auf dem Sportplatz statt.

Es lädt ein die Freiwillige Feuerwehr Schnellmannshausen e.V.

OSTERBIERGARTEN IN SCHNELLMANNSHAUSEN

Am 17.04.2022 ab 15⁰⁰ Uhr auf dem Platz des Friedens (hinter dem Jugendclub)

Kinder die ein selbstgebasteltes Osterci mitbringen bekommen eine Überraschung!

Frühe Ostern wünscht der Jugendclub Schnellmannshausen e.V.



**Deutsches Rotes Kreuz,
Kreisverband Eisenach e.V.**

Wir laden herzlich ein zum nächsten Blutspendetermin

**am Montag, dem 04.04.2022,
in der Zeit von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr**
im Feuerwehrgerätehaus Treffurt.



„Frühlingserwachen“ -

Buntes Markttreiben mit den Werrataler Landmädels

**3. April 2022 von 11 - 17 Uhr
am Blauen Schrank in Falken (Bahnhofstr. 46)**

Es erwartet euch Regionales, Kulinarisches, Unikate & Handgemachtes aus Holz-Wolle-Filz-Leinen usw.

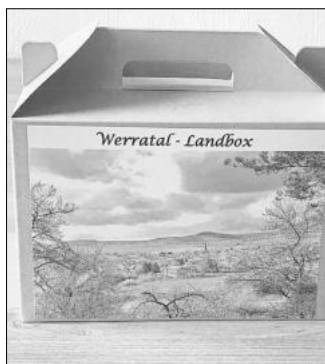
Für das leibliche Wohl ist gesorgt mit Kaffee, Kuchen, Getränken & Kukkis Erbsensuppe

Auch der Hofladen ist geöffnet.

Die Veranstaltung findet unter den aktuellen Corona Regeln statt.

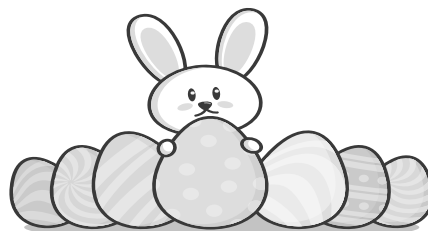
Landfrauenortsverein „Werrataler Landmädels“





Ostern in Falken

Am Ostersonntag hopelt unser Osterhase durch die Straßen.
 Er verteilt Süßigkeiten und bunte Ostereier.
 Wer den Osterhasen zu Gesicht bekommen möchte,
 hält sich vor seiner Haustür bereit.



Sonntag, 17 April 2022 ab 16 Uhr

Der Osterhase dreht seine Runde vom Anger aus durch die Bahnhofstraße bis zur Pension Veronika, weiter durch die Flutgrabenstraße zum Röschen und zur Gartenstraße, danach verteilt er seine Aufmerksamkeiten entlang der Kahnstraße, am Sportplatz und durch die Frankenrodaer Straße zurück zum Anger! Wer nicht entlang der Route wohnt, platziert sich einfach an einem der angegebenen Ziele und holt sich so seine Süßigkeiten ab.

Heimat-, Kultur- und Freizeitverein Falken e. V.

17.04.2022

OSTERSONNTAG

10:00 – 17:00 Uhr

Osterfest

des Kaninchenzuchtvereins
RKZV T506

Kinderbastelstraße
 Kaffee, Kuchen & Getränke
 Bratwurst vom Holzkohlegrill
 Verkaufsstand der Werrataler Landmädels

Am Sächsischen Hof
 Kirchstraße 11 / Treffurt



Vereine und Verbände

Jagdgenossenschaft Ifta

Einladung zur Mitgliederversammlung

am 28.04.2022 in Ifta, Gaststätte Roter Hirsch, 19.00 Uhr.

Tagesordnung:

1. Eröffnung
2. Bericht Vorstand
3. Bericht Kassenführung
4. Bericht Kassenprüfer
5. Entlastung Vorstand
6. Wahlen Vorstand
7. Allgemeines

Alle Jagdgenossen sind herzlich eingeladen.

Ifta, 25.03.2022

Der Vorstand

IG Heldrastein

Saisonstart 2022 auf dem Heldrastein

Am 12.03.2022 fand der erste Arbeitseinsatz der IG Heldrastein statt. Ich möchte mich ganz herzlich für die geleistete Arbeit bedanken. So konnten wir das Dach der kleinen Schutzhütte sowie die neue Verriegelung an den Turmstuben fertigstellen. Das Einbrennen des gefrorenen Mutterbodens an der Aussicht war dann doch eine kleine Herausforderung, aber auch das wurde von den kleinen und großen Helfern gemeistert.

Die Stürme der letzten Wochen haben uns auch für die nächste Zeit so einige Arbeit hinterlassen.

Wer also Interesse hat, bei einem Arbeitseinsatz oder bei der Bewirtung der Florian Henning-Hütte mitzuwirken, der kann sich gerne über den Kontakt auf unserer Internetseite melden.

Werte Mitglieder der Interessengemeinschaft, nachdem die Jahreshauptversammlungen der letzten Jahre abgesagt werden mussten, hat der Vorstand für den 08.05.2022 eine Jahreshauptversammlung im Gemeindesaal Schnellmannshausen beschlossen.

Hierzu werden euch die Einladungen mit Tagesordnung noch fristgerecht zugestellt.

Andreas Müller

2. Vorsitzender der IG Heldrastein



SGS-Frauen feiern Staffelsieg

Bleicherode. (pl) Der Staffelsieger in der Verbandsliga Staffel 3 der Frauen kommt aus Schnellmannshausen. Mit dem 16:17 (9:8) Auswärtserfolg bei dem SV Glückauf Bleicherode sicherten sich die Frauen diesen Erfolg.

Die Anfangsphase gehörte der SGS. Cherona Knauer bescherte den Gästen das 1:3 (9.) per Strafwurf. Nach einem vergebenen Siebenmeter der Hausherrinnen erhöhte Alina Germerodt im Gegenzug auf 4:8 (21.). Das sollte der letzte Treffer im ersten Abschnitt für die SGS sein. Binnen kurzer Zeit glich Tami Leaan Rehr zum 8:8 (23.) aus. Laura Schlese bescherte die 9:8 (27.) Pausenführung für Bleicherode.

Michelle Scheffel holt die Führung für die SGS zurück. Sie traf zum 11:12 (40.). Isabell Wehner netzte zum 13:17 (51.). Neun Minuten ohne Tor reichten am Ende für den 16:17 Auswärtssieg und den damit verbundenen Staffelsieg.

Ein Spiel bestreitet die SGS noch. Vor heimischer Kulisse muss man noch gegen die zweite Mannschaft der HSG Erbstromtal-Eisenach II antreten.

SGS: Katharina Cron - Melina Meier, Selina Niltop (1), Isabell Wehner (1), Viktoria Metz, Theresa Montag, Maria-Luisa Schwerd, Alina Germerodt (7/2), Michelle Scheffel (2), Lina Montag, Cherona Knauer (6), Elisa Bertl



Neues vom SGS

Tabellenführer weiter auf der Siegerstraße

Mühlhausen. (pl) „Wir haben eine konzentrierte erste Halbzeit gespielt und sind auch gut in die zweite Halbzeit gestartet. In dieser Phase hätten wir das Spiel schon entscheiden können. Doch leider hat uns dann im Abschluss das Glück etwas verlassen. Zudem konnten wir das Tempospiel nicht aufrechterhalten und sind zu viel in Eins-gegen-Eins-Situation gegangen. Dadurch konnte sich Oberdorla, angetrieben von den Zuschauern, wieder heran kämpfen. Man muss der Mannschaft aber ein großes Lob aussprechen. Obwohl der gut herausgespielte Vorsprung egalisiert wurde, hat die Mannschaft immer einen kühlen Kopf bewahrt und das Spiel wieder an sich gerissen.“, so das Fazit von SGS-Trainer Philipp Koch, nach dem 26:29 (10:13) Erfolg seiner Mannschaft gegen die VSG Oberdorla.

Die SGS reiste als Tabellenführer in die Sporthalle „Ammern“ nach Mühlhausen. Nicht nur für die Gäste war es das erste Mal in der Halle, sondern auch für die Gastgeber. Die VSG Oberdorla trainiert in einer anderen Sportstätte. Hintergrund ist die Schließung der Damaschkehalle im Februar.

Die SGS musste erneut auf einige Spieler verzichten. Leon Biehl (Kanada), Christian Stephan (Urlaub), Robin Kaufmann und Markus Stephan (beide Probleme nach Coronainfektion) waren nicht mit von der Partie.

Die einzige Führung der Hausherren war das 1:0 durch Lukas Paul in der ersten Spielminute. Die Gäste glichen aus (1:1/Marco Wiegand) und konnten durch eine kompakte Abwehrleistung eine Führung bis zum 2:6 (8.) durch Pascal Luhn ausbauen. Ein kontinuierlicher 3-Tore-Vorsprung zog sich durch den ersten Abschnitt, sodass die Schnellmannshäuser mit einer 10:13 (30.) Führung in die Kabine ging.

Der zweite Abschnitt ließ aufgrund von technischen Problemen mit der Anzeigetafel auf sich warten. Hochkonzentriert kam die SGS aus der Kabine. Kevin Gellrich markierte das zwischenzeitliche 11:17 (34.). Mitte des zweiten Abschnitts zeigten die Gäste eine Schwächephase. Aus der ruhigen Halle im ersten Abschnitt, entwickelte sich der sogenannte Hexenkessel. Oberdorla kam nach einer Aufholjagd auf 21:22 (48.) heran. Patrick Riemer hatte den Ausgleich in der Hand, scheiterte allerdings vom Punkt an Felix Gärtner (49.). Der „Hallo-wach-Effekt“ war eingeschaltet für die SGS. Sascha Fiedler erhöhte in seinem 200. Spiel für die Schnellmannshäuser auf 21:24 (53.) und der 3-Tore-Vorsprung war wiederhergestellt. Den Schlusspunkt der Partie setzte Niclas Noack mit seinem 10. Tor zum 26:29 (60.).

Der Auswärtserfolg der SGS war zudem der 100. Sieg für den Rückraumspieler Pierre Jauernik. Er äußerte sich zum Spiel wie folgt: „Mit mannschaftlicher Geschlossenheit haben wir versucht ab der ersten Minute dem Gegner unser Spiel aufzudrücken. Viele vergebene Würfe machten die Partie spannender als es aus meiner Sicht nötig war. Die gegnerischen Impulse aus der Halle haben, nach den zuletzt nahezu zuschauerlosen Spielen, extra Motivation ins Spiel gebracht. Wichtig war, dass wir am Ende einen kühlen Kopf behalten haben und uns damit den Auswärtssieg gesichert haben.“



Die Schnellmannshäuser haben nun ein Punktekonto von 13:1 und grüßen nach wie vor von der Tabellenspitze. Am kommenden Wochenende ist die Mannschaft in Nordhausen gefordert.

SGS: Florian, Bergmann, Felix Gärtner - Kai Hengst (3), Pierre Jauernik (1), Sascha Fiedler (3), Justin Luhn (2), Marko Wiegand (9/3), Tobias Wiegand (3), Pascal Luhn (4), Kevin Gellrich (4), Hassun Maghames

7m: 4/6 - 3/4

2min: 6min - 14min

Schiedsrichter: Friebe/Zingler

100. Pflichtspielsieg für Pierre Jauernik



Der Auswärtserfolg der SG Schnellmannshausen gegen die VSG Oberdorla war zugleich der 100. Sieg für den Rückraumspieler Pierre Jauernik.

Wir haben dem 27-Jährigen drei Fragen gestellt über ...

... den Sieg gegen Oberdorla: „Mit mannschaftlicher Geschlossenheit haben wir versucht ab der ersten Minute dem Gegner unser Spiel aufzudrücken. Viele vergebene Würfe machten die Partie spannender als es aus meiner Sicht nötig war. Die gegnerischen Impulse aus der Halle haben, nach den zuletzt nahezu zuschauerlosen Spielen, extra Motivation ins Spiel gebracht. Wichtig war, dass wir am Ende einen kühlen Kopf behalten haben und uns damit den Auswärtssieg gesichert haben.“

... welche Ziele stehen für den Rest der Saison auf dem Programm?

„Ziel sollte es sein die Leistung bis zum Saisonende konstant auf dem aktuellen Niveau zu halten. Die Meisterschaftsrunde lässt nochmal auf hoffentlich spannende Playoffs hoffen.“

... 100 Siege für die SGS, welcher war am schönsten?

„In der Saison 2018/19 zuhause gegen Nordhausen. In den letzten Sekunden konnten wir das Spiel für uns entscheiden und das vor voller Halle. Das war ein besonders emotionaler Sieg der bis heute in meinem Gedächtnis ist.“

200. Pflichtspiel für Sascha Fiedler



Beim 29:26 (13:10) Erfolg gegen die VSG Oberdorla absolvierte Sascha Fiedler sein 200. Pflichtspiel für die Truppe aus dem handballverrückten Treffurter Stadtteil. Wir sprachen im Anschluss mit dem 28-Jährigen.

200 Spiele im SGS-Dress. Was ist das für ein Gefühl?

Ein sehr gutes, vor allem weil endlich wieder Vereinssport auf Freizeitebene betrieben werden darf. Ich glaube die ganze Truppe hatte es vermisst, das rein Sportliche sowie das gemeinschaftliche Erlebnis.

Wie fällt das Fazit zum Auswärtssieg aus?

Die Stimmung war hervorragend, es waren viele Zuschauer gekommen, die in der kleinen Halle gefühlt direkt an der Seitenlinie standen. Ähnlich wie in der alt ehrwürdigen Damaschke-Halle. Das Spiel haben wir unnötig spannend gemacht, durch recht viele Fehlwürfe, gerade im zweiten Abschnitt. Oberdorla kam zwar nochmal bedrohlich nahe heran, aber wir haben kühlen Kopf bewahrt und das Spiel wieder an uns gerissen. Am Ende haben wir es über die Zeit gebracht.

Der Einzug in die Meisterrunde ist praktisch gesichert.

Ich freue mich darauf. Das erinnert mich an die eingleisige Landesliga vor drei Jahren. Ich schätze die Oststaffel insgesamt etwas stärker ein, so dass es vier spannende Spiele werden sollten. Ich rechne mit dem HSV Weimar und der SG Suhl/Goldlauter II als Gegner.

Wird der Aufstieg angepeilt?

Das ist noch nicht endgültig entschieden. Am Freitag werden wir im Mannschaftsrat, dem auch ich angehöre, darüber sprechen und dann dem Vorstand unsere Entscheidung mitteilen.

Sie zogen sich 2019 einen Kreuzbandriss zu. Wie geht es Ihnen heute?

Ich bin sehr zufrieden, fühle mich gut. Fitnesstechnisch bin ich aber noch nicht wieder der Alte bzw. da, wo ich gerne wieder hinmöchte. Aber (grinst) das liegt nicht am Knie.

Erinnern Sie sich noch an Ihr erstes Männerspiel?

Natürlich. Das war im Oktober 2010 gegen Goldbach II, ich war gerade eine Woche zuvor 17 geworden. Da ging für mich ein Kindheitstraum in Erfüllung. Als Knirps saß ich als Fan an der Seitenlinie, habe bei den Spielen mitgefiebert. Und irgendwann durfte man dann mit seinen Idolen gemeinsam auf der Platte stehen. Ein Heimspiel vor großer Kulisse, das wir hoch gewonnen haben, besser kann man sich als Schnellmannshäuser den Einstand nicht vorstellen.

Der VdK-Ortsverband Treffurt

... wünscht allen seinen Mitgliedern ein frohes und gesundes Osterfest.

Herzliche Grüße
Bärbel Gärtner



Trefffurter Bürgerverein „Bürger für Bürger“

Nun auch ein Waldsofa für Falken



In der vergangenen Woche wurde nun auch das vierte Waldsofa, welches der Trefffurter Bürgerverein „Bürger für Bürger“ mit den Mittel des Adventskalenders angeschafft hat, aufgestellt. Neben dem Standort in Falken „Am schwarzen Wäldchen“, sind weitere in Ifta am Klingrain, in Schnellmannshausen „Zur Eichliete“ und Großburschla „An der schönen Aussicht“ zu finden. In Falken genießt man nun einen herrlichen Blick ins Werratal, von Falken bis zur Probstei Zella. Die Werra liegt einem so zu sagen, zu Füßen.

Zu erreichen ist das Waldsofa über den Weg vom Kahn oder dem Eichholz entlang der Felskante. Beim Aufstellen waren Patrick Junge (Vorsitzender des Heimatvereins) und Michael Reinz (Vorsitzender BfB) höchst persönlich aktiv und haben zu Hacke und Spaten gegriffen. Die Montage wurde ebenfalls durch beide vorgenommen. Selbstverständlich wurde anschließend gleich eine Liegeprobe gemacht und alles für in Ordnung befunden. Wir hoffen, alle Standorte werden rege zum „chillen“ genutzt und bleiben lange erhalten. Für die Anschaffung zwei weiterer Relax Bänke hat der Vorstand in seiner letzten Sitzung grünes Licht gegeben.

Wir wünschen viel Spaß in unserer herrlichen Region und beim Genießen der Natur.

*Bürger für Bürger
Treffurt Bürgerverein 2011*



Dies und Das

Aufnahme ukrainischer Flüchtlinge

Die ersten Geflüchteten aus der Ukraine sind in unserer Region angekommen und haben Zuflucht gefunden. Die Unterbringung in geeigneten und sicheren Unterkünften soll in möglichst geordneten Abläufen erfolgen. Wer privat Flüchtlinge aufgenommen hat oder aufnehmen möchte, meldet sich zur Klärung aller Fragen unter der Mailadresse ukraine@wartburgkreis.de. Die Mails gehen bei der Koordinierungsstelle für ukrainische Flüchtlinge beim Wartburgkreis ein und werden dort zur schnellstmöglichen Beantwortung an die zuständigen Stellen im Landratsamt weitergegeben. Eine Registrierung privat aufgenommener Flüchtlinge erfolgt nach entsprechender Einladung über das Landratsamt, nicht jedoch in den Erstaufnahmeeinrichtungen.

Das Landratsamt hat auf der Internetseite www.wartburgkreis.de (über den Button gleich auf der Startseite) einen Leitfaden mit allem Wissenswerten rund um die Aufnahme und Unterbringung ukrainischer Flüchtlinge bereitgestellt. Dieser wird fortlaufend aktualisiert.

22. Unternehmertag der Wartburgregion

„Zukunft von uns gemacht: Potentiale für die Wartburgregion“

In zwei Jahren Corona-Pandemie haben zahlreiche Unternehmer, Selbstständige und Mitarbeiter ihre eigenen Wege finden müssen, um mit den veränderten Lebens- und Arbeitsbedingungen umzugehen. Der Unternehmertag am Mittwoch, 1. Juni bei der Firma Ruhlamat GmbH in Marksuhl befasst sich deshalb mit der zukünftigen Entwicklung der Wartburgregion und den notwendigen Instrumenten, um den Anforderungen gerecht zu werden. Anja Förster, eine bekannte Spiegel-Bestsellerautorin, setzt mit ihrer Keynote Speech „Vergeude keine Krise“ Impulse zum bewussten Andersdenken.

Anschließende Netzwerk- und Fachforen laden ein, Erfolgsgeschichten kennenzulernen und sich mit anderen Teilnehmern auszutauschen. Die ruhlamat GmbH bietet zum Unternehmertag die Möglichkeit, einen Blick in verschiedene Bereiche zu werfen. Unter anderem wird dargestellt, warum es bei manchen Themen für Unternehmen sinnvoll sein kann, zu kooperieren statt zu konkurrieren. Des Weiteren informieren Experten zu Energieinsparpotentialen, wirtschaftlich rentablen Maßnahmen und Fördermöglichkeiten.

Die Veranstaltung beginnt am **Mittwoch, 1. Juni um 14 Uhr** (Einlass ab 13.30 Uhr). Der Teilnahmepreis beträgt 30 Euro und beinhaltet ein Buffet sowie die Getränke.

Unternehmer jeder Branche können sich ab sofort unter www.undernehmertag-wartburgregion.de anmelden.

Weitere Informationen zur Veranstaltung sind unter www.wirtschaft-wartburgregion.de/undernehmertag-2022.html zu finden.

Unternehmertag
Netzwerk Wirtschaftsförderung
Wartburgregion

RUHLAMAT GMBH
Sonnenecker 2, 99834 Gerstungen OT Marksuhl
01.06.2022 | 14.00 Uhr

2022

THEMA:
ZUKUNFT VON UNS GEMACHT:
POTENTIALE FÜR DIE WARTBURGREGION

Das Netzwerk Wirtschaftsförderung der Wartburgregion lädt Unternehmer*innen jeder Branche am Mittwoch 01. Juni 2022 in die Firma Ruhlamat GmbH nach Gerstungen OT Marksuhl zum 22. Unternehmertag der Wartburgregion ein.

Anmeldung unter:
www.undernehmertag-wartburgregion.de

EINLADUNG · 22. UNTERNEHMERTAG DER WARTBURGREGION

Naturpark mit Qualitätssiegel „Bildung für nachhaltige Entwicklung“ ausgezeichnet

Umweltministerin Siegesmund: „Für starkes Engagement in Umwelt, Klimaschutz und sozialen Zusammenhalt“

Das Thüringer Qualitätssiegel „Bildung für nachhaltige Entwicklung“ (BNE) wurde am 14.03.2022 in Erfurt an fünf neue Bildungsträger vergeben.

Das Zertifikat wird bereits im vierten Jahr an Anbieter und Organisationen mit richtungsweisenden ökologischen und sozialen Schwerpunkten im Bildungsbereich vergeben.

„Mit dem Qualitätssiegel zeichnen wir besonders engagierte Organisationen aus, die sich für Umwelt-, Klimaschutz und sozialen Zusammenhalt stark machen. Dazu gehören geführte Wanderungen am Grünen Band zur Natur und Geschichte des ehemaligen Todesstreifens, Erlebnis- und Entdeckungstouren durch Thüringens Wälder oder informative Klimafrühstücke. Ich freue mich, dass wir auch in diesem Jahr neue Bildungseinrichtungen für ihre qualitativ so hochwertige Arbeit auszeichnen können“, sagte Umweltministerin Anja Siegesmund.

Die Auszeichnung erhielten: die Stiftung Naturschutz Thüringen, der Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal, die Schutzgemeinschaft Deutscher Wald (SDW) Landesverband Thüringen e.V., Eine Welt Netzwerk Thüringen e.V. (EWNT) und der Kulturrat Thüringen e.V..



Plakette des Thüringer Nachhaltigkeitszentrums

Foto: Claudia Wilhelm

Vom sinnlichen Wahrnehmen der Natur, über ökologische Zusammenhänge, Gewässeruntersuchungen bis hin zu Seminarfacharbeiten - der Naturpark macht Bildung lebendig. „Wir sind stolz, dass wir nun für unsere Bildungsarbeit und unser Engagement das *Qualitätssiegel Bildung für nachhaltige Entwicklung* erhalten haben.“, freut sich Sibylle Wagner, zuständige Mitarbeiterin in der Naturparkverwaltung.

„Naturparke sind Bildungsregionen! Wir arbeiten eng mit Schulen, Kitas und anderen Einrichtung zusammen, denn Naturparke sind wichtige außerschulische Lernorte und machen Kindern und Jugendlichen mit Natur, Kultur und Geschichte ihre Heimat vertraut. Nur so schaffen wir es, dass sich Kinder und Jugendliche im Erwachsenenalter für ihre Heimat engagieren“ ergänzt Naturparkleiterin Claudia Wilhelm, welche sich auch bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die nun ausgezeichnete Bildungsarbeit bedankt.



Die Bildung im Naturpark ist nun ausgezeichnet! Es freuen sich Sibylle Wagner, Elka Komitova und Christoph Heckerth (v.l.n.r.).
Foto: Claudia Wilhelm

Hintergrund:

Alle Informationen zum Qualitätssiegel unter: <https://nhz-th.de/qualitaetssiegel.html>.

Weitere Informationen zum Naturpark: **Der Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal** zeichnet sich durch eine vielfältige und schützenswerte Natur- und Kulturlandschaft aus und ist ein wichtiger außerschulischer Lernort mit verschiedenen Umweltbildungsaktivitäten. Darüber hinaus lädt ab Mai 2022 die neue Naturparkausstellung „Mach's nachhaltig!“ im Wasserturm Fürstentagen die Besucherinnen und Besucher dazu ein, selbst aktiv zu werden.

Thüringer Ministerium für Umwelt, Energie und Naturschutz

Werden Sie Regionsentdecker und feiern Sie mit uns!

Die beiden UNESCO-Welterbestätten hautnah erleben

Der Welterberegion Wartburg Hainich e.V. feiert in diesem Jahr bereits sein 10-jähriges Jubiläum und lädt Einheimische und Besucher zu verschiedenen Entdeckungsreisen durch die unberührte Natur und bedeutende Kultur der Welterberegion Wartburg Hainich ein.

Begleiten Sie uns am **05. Juni 2022 zum UNESCO-Welterbetag** zu beiden UNESCO-Welterbestätten. Der Nationalparkleiter Manfred Großmann führt Sie an diesem besonderen Tag durch die seit 2011 als Weltnaturerbe ausgewiesene Fläche des Nationalparks Hainich. Um 9:30 Uhr geht es vom Wanderparkplatz Craulaer Kreuz aus auf dem Sperbersgrundweg durch die naturbelassenen Buchenwälder des Hainichs auf dem von beeindruckendem Totholz gesäumten Weg zum aussichtsreichen Wartburgblick. Nach kurzer Einkehr in der Hainichbaude bringt Sie der Busshuttle zum UNESCO-Weltkulturerbe der Region - der Wartburg. Dort erwartet Sie eine spannende Führung durch die historische Burganlage. Abschließend geht es per Busshuttle wieder zurück zum Wanderparkplatz Craulaer Kreuz.

Treffpunkt ist am 05.06.2022. um 9:30 Uhr auf dem Wanderparkplatz Craulaer Kreuz. Planen Sie ca. 8 Stunden für die Wanderung und die Führung durch die historische Burganlage ein (Anmeldung bis 27.05.2022; Preis 10,00 Euro p.P.).

Vorschau und Save the Date!

Die **Jubiläumswanderung „Kultur liebt Natur“** führt Sie am **02. Oktober 2022** um 10 Uhr durch die Drachenschlucht bis hinauf zum UNESCO-Weltkulturerbe Wartburg (Anmeldung bis 23.09.2022, kostenfreie Veranstaltung).

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen bis zum angegebenen Datum per Telefon unter 036022 - 98 0 36 oder per E-Mail an info@welterbe-wartburg-hainich.de und hoffen, unser Jubiläum gemeinsam mit Ihnen feiern zu können!

Weitere Fragen beantworten wir gerne unter:

Welterberegion Wartburg Hainich e.V.
OT Weberstedt, Am Schloss 2
99991 Unstrut-Hainich
Telefon: (03 60 22) 98 08 36
Fax: (03 60 22) 98 08 37
presse@welterbe-wartburg-hainich.de
www.welterbe-wartburg-hainich.de



Der Stadtrat der Stadt Treffurt hat in seiner Sitzung am 24. Januar 2022 folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlicher Teil

ohne

Haushaltssatzung der Stadt Treffurt für das Haushaltsjahr 2022

nicht-öffentlicher Teil

199-22/2022

Städtische Wohnung Rathausstraße 3 in Treffurt - Verkauf Miteigentumsanteile

Inhalt: Der Stadtrat beschließt den Grundsatzbeschluss

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates: | 21 |
| davon anwesend: | 19 |
| Ja-Stimmen: | 19 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Stimmenthaltungen: | 0 |
| ungültige Stimmen: | 0 |

200-22/2022

Gewährung von Zuschüssen für die stilgerechte Erneuerung, Erhaltung, Freilegung und Neuerrichtung von Fassaden - insbesondere Fachwerkfassaden -, Dacheindeckungen, Wandverkleidungen und Fenstern, Hauseingangstüren und Toren

Inhalt: Der Stadtrat beschließt den Fördervorschlag.

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates: | 21 |
| davon anwesend: | 19 |
| Ja-Stimmen: | 19 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Stimmenthaltungen: | 0 |
| ungültige Stimmen: | 0 |

201-22/2022

Richtlinie zur Gewährung von Fördermitteln für die äußere Gestaltung baulicher Anlagen im Rahmen der Städtebauförderung - Kommunales Förderprogramm

Inhalt: Der Stadtrat beschließt den Fördervorschlag.

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates: | 21 |
| davon anwesend: | 19 |
| Ja-Stimmen: | 19 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Stimmenthaltungen: | 0 |
| ungültige Stimmen: | 0 |

gez. Michael Reinz
Bürgermeister



Impressum

Werratal-Nachrichten – Amtsblatt der Stadt Treffurt

Herausgeber: Stadt Treffurt Verlag und Druck LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen Teil:** Stadt Treffurt **Verlagsleiter:** Mirko Reise
Erscheinungsweise: In der Regel alle 2 Wochen kostenlos an die erreichbaren Haushaltungen im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Miha. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen.



Abschied nehmen



*Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen,
die niemand nehmen kann.*

Danksagung

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer
mit uns verbunden fühlten und
durch Wort, Schrift und
Geldzuwendungen beim plötzlichen
Abschied meines Bruders

Dietmar Schwanz

ihre Anteilnahme bekundeten.
In liebevoller Erinnerung

**Deine Mutter
deine Schwester mit Familie
und deine Kinder mit Familie**

Ifta, im März 2022



Traueranzeigen online aufgeben:
wittich.de/trauer

*Begrenzt ist das Leben.
doch unerschöpflich ist die Liebe.
Du hast uns verlassen,
aber in unseren Herzen
bist du in unserer Mitte.*

Nach langer schwerer
Krankheit müssen wir
Abschied nehmen von

Manfred Grimm

* 01.04.1950 † 23.03.2022

In stiller Trauer
**Deine Frau Hannelore
Deine Tochter Ramona mit Udo
Deine Enkelin Vanessa mit Sebastian
sowie allen Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung findet am
Samstag, dem 09.04.2022 um 11 Uhr
im engsten Familienkreis statt.

Treffurt, im März 2022

*Noch ein paar Jahre wollt' ich leben,
wollt' noch ein bisschen bei euch sein,
denn es ist so schön gewesen,
doch es hat nicht sollen sein.*

Traurig nahmen wir
Abschied von

Horst Hering

* 01.09.1939 † 18.03.2022

In stiller Trauer
**Dein Sohn Heiko und Susanne
Deine Tochter Carola
Deine Enkel Steven, André
und Maximilian**

Krauthausen,
im März 2022

Die Trauerfeier
findet im engsten
Familienkreis statt.





Abschied nehmen



Unser aufrichtiger Dank gilt allen, die unseren lieben Verstorbenen

Manfred Hoffmann

auf seinem letzten Weg begleitet haben und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben. Besonderer Dank gilt dem ASB Altenpflegeheim Haus Normannsteinblick Treffurt, dem Pflegedienst der Johanniter, dem Bestattungsunternehmen Böhnhardt, dem Gartenbau & Floristik Möbius sowie der Pfarrerin S.Frank.



In stillem Gedenken

Inge Hoffmann

Frank, Mario und Silke mit Familien

Falken, im März 2022

Mit einer Danksagung stellen Sie sicher, niemanden zu vergessen.



*Wer im Herzen seiner Lieben lebt,
der ist nicht tot, der ist nur fern.
Tot ist nur, wer vergessen wird.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester und Schwägerin

Elli Witzel

geb. Heilwagen
* 07.12.1933 † 20.03.2022

In stiller Trauer
Deine Tochter Hannelore und Rudi
Deine Tochter Martina und Jürgen
Deine Enkel und Urenkel
Deine Geschwister
sowie alle Angehörigen

Ifta, im März 2022

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Danksagung

Tief bewegt von der überaus großen Anteilnahme, die uns in den schweren Stunden des Abschieds durch stillen Händedruck, liebevoll geschriebene und gesprochene Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie die erwiesene letzte Ehre durch die Teilnahme an der Trauerfeier für unseren lieben Vater, Opa und Uropa entgegengebracht wurde.

Harri Berz

* 28.06.1930 † 24.02.2022

Auf diesem Wege möchten wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten, Nachbarn und ehemaligen Arbeitskollegen unseren herzlichen Dank aussprechen.

Besonderen Dank gilt Frau Dr. med. Gabriele Heiland und Ihrem Praxisteam für die jahrelange gute medizinische Betreuung, Herrn Pfarrer Hoffmann für seine tröstenden und einfühlsamen Worte in den Stunden des Abschiedes, Frau Anneliese Schröder für die musikalische Umrahmung.

Danke sagen wir auch dem Bestattungsunternehmen Böhnhardt für Hilfe und Beistand in den schweren Tagen der Trauer sowie für die würdige und schöne Ausgestaltung der Trauerfeier. Herzlichen Dank auch der Gärtnerei Möbius für den Blumenschmuck sowie dem Restaurant „Graues Schloss“ für die gute Bewirtung der Trauergäste.

Vielen Dank auch an unsere Nachbarin Elke Müller und Monika Moschkau für die langjährige Unterstützung bei der Betreuung unseres Vaters.

In liebevoller Erinnerung
Thomas Berz und Frau Dorothea
Maurice Berz und Frau Lena
Mikko, Matti und Kimi

Mihla, im März 2022





.....Familien leben.....



Allen Gästen u. Gratulanten ein herzliches Dankeschön für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen, Geschenke und Geldzuwendungen anlässlich unserer

Diamantenen Hochzeit.

Besonderen Dank an Herrn Pfarrer Stephan für die schöne Andacht in der Kirche und der Sängerin Sandra. Den Rosenkönigsmusikanten, die zu einem unvergesslichen Tag mit ihrer musikalischen Umrahmung beigetragen haben.

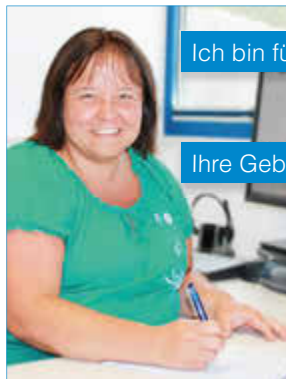
Dank dem Ministerpräsidenten, dem Landrat, der Verwaltungsgemeinschaft, dem Bürgermeister, dem Busunternehmen Riehmann, dem Team des Hainichhauses, dem Kindergarten Thea de Haas, welcher uns ein Ständchen darbrachte.

Ein Dankeschön an alle Familienmitglieder für ihre Mithilfe.

Doris und Fritz Fischer

im März 2022

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Stefanie Barth

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 0157 80668356

Fax: 03677 205021

s.barth@wittich-langewiesen.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



- Broschüren
- Bücher
- Flyer
- Plakate
- Zeitungen
- und vieles mehr...



LINUS WITTICH Medien KG

In den Folgen 43 · 98693 Ilmenau

Telefon: 03677 2050-0 · info@wittich-langewiesen.de

Von Herzen sagen wir Danke.



Anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

bedanken wir uns bei unseren Kindern, Eltern, Geschwistern, Freunden und allen Bekannten, die uns mit Glückwünschen und Präsenten geachtet und geehrt haben, denn das ist wohl das Schönste, was es auf Erden gibt. Danke an Pfarrer Stephan und Bernd Klinkhardt für den besonderen Gottesdienst.

Wolfgang und Anita Weber

Hallungen im Februar 2022



WERDEN SIE ZUKUNFTSSTIFTER!

Junge Menschen wollen ihren eigenen Weg gehen. Helfen Sie ihnen dabei, die ersten Stufen zu erklimmen und werden Sie Teil der SOS-Stiftungsfamilie!

Mehr Infos unter www.sos-kinderdorf-stiftung.de



Erste Hilfe.



Selbsthilfe.



Brot
für die Welt

Würde für den Menschen.

Mitglied der **actalliance**

GARTENBAU & BLUMENGESCHÄFT MEIER



*Frohe
Ostern*

Ostern in Sicht

Für den Küchenkräutergarten
ein umfangreiches Angebot an Kräutern

Bunte Kopf- und Eichblattsalate | Petersilien- und Kohlrabipflanzen
Pflanzkartoffeln in 4 Sorten

| | |
|-----------------------|--------|
| Hornveilchen | € 0,59 |
| Stiefmütterchen | € 0,59 |
| Vergissmeinnicht..... | € 0,80 |
| Erdbeerpflanzen | € 0,60 |

Winterharte Stauden | Ständig frische Schnittblumen u. Topfpflanzen



Straße des Friedens 4a
99830 Treffurt
Telefon 036923 - 51881

FLEUROPE



LOTTO
Thüringen



Fachzentrum für Treppenlifte



☎ 0 36 77 / 667 4 808

www.Treppenlifte-Ilmenau.de

Sitzlifte • Plattformlifte • Hebebühnen

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Bauen + Wohnen 

Feige

ELEKTRO • HEIZUNG • SANITÄR

Wir suchen zur Verstärkung unseres jungen Teams:

Heizungs- und Sanitärmonateure
(m/w/d) in Vollzeit

Wir bieten:

- faire Bezahlung
- keine Montage
- Arbeiten im erweiterten Kreisgebiet Werra-Meißner
- familiäres Betriebsklima
- Traditionsunternehmen seit mehr als 75 Jahren

Bewerbungen bitte per E-Mail an
info@haustechnik-feige.de oder
telefonisch unter 0 56 57 / 2 86

Chattenlohstraße 15 · 37290 Weidenhausen
www.haustechnik-feige.de

Hier finden Sie ...

Ihren neuen Job oder eine
Perspektive. Im Stellenmarkt
Ihres Mitteilungsblattes!



24 Jahre

Jubiläumsaktion 2022!

Dach & Fassade

ACHTUNG HAUSBESITZER!

Jetzt sanieren, mit dem Konjunkturpaket doppelt sparen!!!
Bis zu 1.200 € mit der Steuererklärung vom Finanzamt wiederholen!!!!

Einige Preisbeispiele auf 100 m²

Bei uns ist Ihr Dach in guten Händen

| | |
|--|---------------|
| Dachumdeckung mit Betondachsteinen | ab 12.500,- € |
| Ultraleichtdach Alu Dachpfanne nur 2 kg/m ² | ab 13.850,- € |
| Dachfläche mit Bitumenschindeln schwarz/rot | ab 7.960,- € |

Wir finanzieren Ihre Baumaßnahme schnell & günstig!

Nutzen Sie jetzt die Niedrigzinsphase,
um Ihr Bauvorhaben zu verwirklichen!

Wir verschönern Ihr Zuhause

| | |
|--|--------------|
| Fassadenanstrich inkl. Grundierung | ab 4.850,- € |
| Fassadenputz inkl. Untergründe | ab 7.250,- € |
| Fassaden aus Holz/Metall, Fenster/Türen | |
| Carports, Holzanstrich, Holzarbeiten aller Art | |

Dachdeckerbetrieb Mattern, Malermeister Ullrich,
Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

Unsere Beratung und Angebot ist kostenlos und unverbindlich

LB Umwelt- und Tiefbautechnik GmbH –

Das Handwerkerhaus
Am Vogelherd 97, 98693 Ilmenau

Telefon 03677 - 207736



Planst du noch oder

baust du schon?

